Организация Объединенных Наций A/63/607

Генеральная Ассамблея

Distr.: General
15 December 2008
Russian
Original: English

Шестьдесят третья сессия
Пункт 138 повестки дня
Финансирование Интегрированной миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти

Отчет об исполнении бюджета Интегрированной миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти за период с 1 июля 2007 года по 30 июня 2008 года

Доклад Генерального секретаря

Содержание

			Стр.
I.	Введение		4
II.	Выполнение мандата		5
	A.	Общая информация	5
	B.	Исполнение бюджета	5
	C.	Партнерские отношения, координация мероприятий страновой группы и комплексные миссии	6
	D.	Деятельность Миссии по оказанию поддержки	6
	E.	Бюджетные показатели, ориентированные на достижение результатов	7
III.	Использование ресурсов		71
	A.	Финансовые ресурсы	71
	B.	Структура ежемесячных расходов	72
	C.	Прочие поступления и корректировки	72
	D.	Расходы на имущество, принадлежащее контингентам: основное имущество и имущество, используемое на основе самообеспечения	73
	E.	Объем взносов, не предусмотренных бюджетом	73
IV.	Анализ разницы		74
V.	Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее		79

08-65022 (R) 190109 270109

Резюме

В настоящем докладе содержится отчет об исполнении бюджета Интегрированной миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ИМООНТ) за период с 1 июля 2007 года по 30 июня 2008 года.

Общие расходы на финансирование Интегрированной миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ИМООНТ) в течение этого периода были увязаны с целью Миссии с помощью ряда таблиц с показателями, ориентированными на достижение результатов и сгруппированными по следующим компонентам: политический процесс; сектор безопасности и верховенство права; государственное управление, развитие и координация гуманитарной деятельности; и поддержка.

Использование финансовых ресурсов
(*В тыс. долл. США. Бюджетный год: 1 июля 2007 года — 30 июня 2008 года.)*

Категория	*Ассигнования*	*Расходы*	*Разница*	
			Сумма	*В процентах*
Военный и полицейский персонал	60 677,4	59 225,0	1 452,4	2,4
Гражданский персонал	58 965,4	57 972,7	992,7	1,7
Оперативные расходы	49 953,5	45 435,7	4 517,8	9,0
Валовые потребности	**169 596,3**	**162 633,4**	**6 962,9**	**4,1**
Поступления по плану налогообложения персонала	7 490,9	6 729,7	761,2	10,2
Чистые потребности	**162 105,4**	**155 903,7**	**6 201,7**	**3,8**
Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)	–	–	–	–
Общий объем потребностей	**169 596,3**	**162 633,4**	**6 962,9**	**4,1**

Людские ресурсы: показатели использования людских ресурсов

Категория	*Утвержденная численность*[a]	*Фактическая численность (средняя)*	*Доля вакантных должностей (в процентах)*[b]
Военные наблюдатели	34	33	2,9
Полиция Организации Объединенных Наций	1 045	954	8,7
Сформированные полицейские подразделения	703	581	17,4
Международные сотрудники	429	323	24,7
Национальные сотрудники	756	672	11,1
Добровольцы Организации Объединенных Наций	131	117	10,7

Временные должности			
Международные сотрудники[c,d]	9	3	66,7
Национальные сотрудники[c,e]	177	123	30,5
Добровольцы Организации Объединенных Наций[e]	3	1	66,7

[a] Максимальная утвержденная численность.
[b] На основе ежемесячных показателей фактической и утвержденной численности персонала.
[c] Финансируется по статье расходов на временный персонал общего назначения.
[d] Включая три должности сотрудников Группы по вопросам поведения и дисциплины и шесть должностей сотрудников по оказанию поддержки сформированным полицейским подразделениям.
[e] Все должности сотрудников по оказанию поддержки сформированным полицейским подразделениям.

Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее, изложены в разделе V настоящего доклада.

I. Введение

1. Бюджет расходов на содержание Интегрированной миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ИМООНТ) в период с 1 июля 2007 года по 30 июня 2008 года содержался в докладе Генерального секретаря от 20 апреля 2007 года (A/61/871 и Corr.1) и составлял 153 187 500 долл. США брутто (147 126 300 долл. США нетто). Эти ассигнования были предусмотрены для содержания 34 военных наблюдателей, 1748 полицейских, включая 1045 сотрудников полиции Организации Объединенных Наций и 703 сотрудника сформированных полицейских подразделений, 429 международных сотрудников, 756 национальных сотрудников и 131 добровольца Организации Объединенных Наций.

2. С учетом рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, содержавшейся в пункте 28 его доклада о финансировании ИМООНТ (A/61/852/Add.17), Генеральная Ассамблея своей резолюцией 61/249 C выделила сумму в размере 153 159 800 долл. США брутто (147 108 700 долл. США нетто) на содержание Миссии в период с 1 июля 2007 года по 30 июня 2008 года.

3. Впоследствии Генеральный секретарь в записке Генеральной Ассамблее о порядке финансирования ИМООНТ (A/62/796) сообщил Ассамблее, что в 2007/08 финансовом году возникнут предполагаемые дополнительные потребности на сумму в размере 16 436 500 долл. США брутто, обусловленные главным образом изменением оперативных потребностей ИМООНТ в связи с тем, что было отложено поэтапное сокращение численности полицейского персонала Организации Объединенных Наций из-за сложившегося в районе действия миссии положения в области безопасности, в результате чего возникли потребности в ресурсах, связанные с дальнейшим присутствием сформированных полицейских подразделений и сотрудников полиции Организации Объединенных Наций в течение 2007/08 года.

4. По рекомендации Консультативного комитета, содержащейся в пункте 50 его доклада о финансировании ИМООНТ (A/62/781/Add.11), Генеральная Ассамблея в своей резолюции 62/258 ассигновала и начислила взносы на дополнительную сумму в размере 16 436 500 долл. США брутто (14 996 700 долл. США нетто) на содержание Миссии в течение 2007/08 финансового года.

5. Поэтому общий объем ресурсов, утвержденных Генеральной Ассамблеей на цели содержания ИМООНТ в соответствии с ее резолюциями 61/249 C и 62/258, составил 169 596 300 долл. США брутто (162 105 400 долл. США нетто). Эта сумма была пропорционально распределена между государствами-членами.

II. Выполнение мандата

A. Общая информация

6. Мандат Миссии был определен Советом Безопасности в его резолюции 1704 (2006) и продлен в последующих резолюциях Совета. Мандат на отчетный период был определен Советом в его резолюциях 1745 (2007) и 1802 (2008), в которой Совет продлил мандат ИМООНТ до 26 февраля 2009 года.

7. В соответствии с мандатом Миссия уполномочена оказывать Совету Безопасности содействие в достижении общей цели, заключающейся в укреплении безопасности и стабильности независимого Тимора-Лешти.

8. В рамках этой общей цели Миссия в течение отчетного периода содействовала реализации ряда достижений путем проведения соответствующих основных мероприятий, указанных в приводимых в разделе E ниже таблицах, по следующим компонентам: политический процесс; сектор безопасности и верховенство права; государственное управление, развитие и координация гуманитарной деятельности; и поддержка.

9. В настоящем докладе содержится оценка фактически достигнутых результатов в сравнении с запланированными результатами, приведенными в таблицах в бюджете на 2007/08 год. В частности, в отчете об исполнении бюджета фактические показатели достижения результатов, т.е. фактический прогресс за отчетный период в реализации ожидаемых достижений сопоставляется с запланированными показателями достижения результатов, а фактически проведенные мероприятия сравниваются с запланированными мероприятиями.

B. Исполнение бюджета

10. В течение отчетного периода Миссия уделяла еще большее внимание реформированию, перестройке и реорганизации Национальной полиции Тимора-Лешти (НПТЛ) и вооруженных сил Тимора-Лешти (Ф-ФДТЛ) с целью оказать содействие их эффективному функционированию и обеспечить стабильность в рамках международно признанных границ, сокращение масштабов преступности и реинтеграцию и возвращение всех внутренне перемещенных лиц в места их проживания. Из-за нестабильной ситуации в области безопасности в Дили и округах, свидетельством чего стали попытка покушения на жизнь президента и нападение на премьер-министра 11 февраля 2008 года, в составе Миссии в течение отчетного периода действовали четыре сформированных полицейских подразделения (за исключением пятого сформированного полицейского подразделения, которое было развернуто в 2007/08 году в связи с проведением выборов в Тиморе-Лешти). Хотя развернутые в Тиморе-Лешти полицейские Организации Объединенных Наций продолжали выполнять предусмотренную мандатом задачу обеспечения правопорядка в переходный период, они также активно участвовали в деятельности, связанной с укреплением потенциала НПТЛ.

11. ИМООНТ оказывала помощь в деле укрепления сектора правосудия и прав человека путем подготовки законопроектов с целью придания формального характера традиционным механизмам правосудия, которые по-прежнему не охвачены официальной судебной системой. Миссия также подчеркивала необ-

ходимость создания системы оперативного отправления правосудия, укрепления пенитенциарной системы и дальнейших мер, направленных на завершение расследования серьезных преступлений и нарушений, связанных с событиями 1999 года, которые стали бы национальными механизмами, необходимыми для улучшения положения дел в области прав человека.

12. Еще большее внимание уделялось также оказанию властям Тимора-Лешти помощи в области государственного управления, реинтеграции и возвращения внутренне перемещенных лиц и в решении широкого круга проблем социально-экономического развития, в частности в рамках осуществления программы обеспечения занятости молодежи, принятии законодательного указа о структуре государственного секретариата по поощрению равенства и резолюции о создании во всех министерствах подразделений по координации гендерных вопросов. Что касается «международного договора», то в его реализации был достигнут прогресс, свидетельством чему является участие почти 350 представителей двусторонних и многосторонних доноров в первом совещании партнеров Тимора-Лешти в области развития, которое состоялось после одобрения документа о «договоре» советом министров.

C. Партнерские отношения, координация мероприятий страновой группы и комплексные миссии

13. Миссия выполняла различные дополнительные задачи в сотрудничестве и координации со страновой группой Организации Объединенных Наций и всеми соответствующими партнерами с целью оказать правительству Тимора-Лешти и соответствующим учреждениям поддержку в разработке стратегий сокращения масштабов нищеты и экономического роста и в деле обеспечения их реализации в контексте «международного договора» между Тимором-Лешти и международным сообществом.

14. ИМООНТ также оказывала целый ряд услуг страновой группе Организации Объединенных Наций, связанных, в частности, с воздушными перевозками и связью, предоставлением карт, составленных с помощью геоинформационной системы (ГИС), устным и письменным переводом, обеспечением безопасности объектов и персональной охраной, а также услуги консультативного характера.

D. Деятельность Миссии по оказанию поддержки

15. Миссия оказывала действенную и эффективную административную и материально-техническую поддержку, а также поддержку, связанную с обеспечением безопасности, в среднем 33 военнослужащим, 954 сотрудникам полиции Организации Объединенных Наций, 581 сотруднику сформированных полицейских подразделений и 948 гражданским сотрудникам, включая 124 сотрудника, которые были оставлены для оказания поддержки сформированным полицейским подразделениям.

16. В течение 2007/08 года ИМООНТ обеспечивала функционирование штабквартир в Дили, 4 региональных центров (Баукау, Суай, Малиана и Окуси) и 8 полицейских отделений в субокругах, а также оказывала поддержку работе

13 полицейских штаб-квартир в округах, занималась строительством, ремонтом и модернизацией 61 объекта, обеспечивала функционирование 3 лагерей и 9 служебных зданий, установила 60 септиктэнков на всей территории района действия миссии и распространила 8462 карты.

17. Миссия также обеспечивала функционирование крупного парка автотранспортных средств (1078 единиц), включая 143 принадлежащих контингентам автотранспортных средства; завершила установку оборудования для системы “Carlog” на 801 автотранспортном средстве; обеспечивала функционирование 4 вертолетов и 1 самолета; а также оказывала своему военному, полицейскому и гражданскому персоналу поддержку в целях обеспечения надежной речевой связи и передачи данных и информации.

18. В течение отчетного периода ИМООНТ расширила учебные программы, в частности провела в рамках всей миссии информационную кампанию по вопросам безопасности дорожного движения; организовала учебные мероприятия по вопросам борьбы с сексуальной эксплуатацией и надругательствами, а также по вопросам поведения и дисциплины, которыми был охвачен в общей сложности 3661 сотрудник Миссии; провела информационно-просветительские и практические учебные занятия по вопросам борьбы с ВИЧ/СПИДом для 1346 сотрудников, включая 39 сотрудников-инструкторов.

19. На операции Миссии в течение отчетного периода оказало влияние изменение ситуации в области безопасности, в результате которого необходимо было соответствующим образом изменить ее концепцию операций и отложить запланированное постепенное сокращение численности полицейского персонала Организации Объединенных Наций, в связи с чем возникли дополнительные потребности во вспомогательном персонале и финансовых ресурсах. Поэтому в Миссии были оставлены 186 международных и национальных сотрудников категории временного персонала общего назначения, включая 160 национальных помощников по оказанию языковой поддержки, которые оказывают помощь сотрудникам полиции Организации Объединенных Наций.

20. ИМООНТ также начала процесс переоснащения своего медицинского учреждения уровня I из-за невозможности договориться о создании в районе действия миссии медицинского учреждения уровня II. На оказание медицинских услуг также серьезно повлияла невозможность приобретения на коммерческом рынке медицинских вертолетов для поисково-спасательных операций и эвакуации, поскольку имеющиеся поставщики не отвечали предъявляемым Миссией требованиям.

E. Бюджетные показатели, ориентированные на достижение результатов

Компонент 1: политический процесс

21. После успешного проведения выборов в Тиморе-Лешти было организовано большое число совещаний и диалогов на различных уровнях тиморского общества в целях продвижения вперед процесса национального примирения и оказания поддержки делу укрепления мира и демократии. Миссия продолжала подчеркивать необходимость решения чрезвычайно важных политических вопросов и вопросов безопасности в контексте процессов, основанных на принципе участия всех сторон и сотрудничестве. В связи с этим Специальный пред-

ставитель Генерального секретаря еженедельно проводил отдельные встречи с президентом и премьер-министром, а также регулярные встречи с председателем парламента. Стремясь обеспечить, чтобы оппозиция играла важную и конструктивную роль, Специальный представитель также еженедельно встречался с лидером оппозиции. Он также проводил ежемесячные встречи с представителями гражданского общества и лидерами всех политических партий. Совещания Координационного комитета высокого уровня и Трехстороннего координационного форума по-прежнему являются важными форумами, позволяющими обеспечить сотрудничество и достижение консенсуса между ИМООНТ и правительством.

22. Механизмы диалога и координации, которые были ранее созданы правительством Тимора-Лешти и ИМООНТ, доказали свою эффективность в ходе имевших место 11 февраля 2008 года событий, когда президент и премьер-министр подверглись нападению. Оказание добрых услуг играло важную роль в плане обеспечения обмена информацией, укрепления единства между политическими субъектами и координации мероприятий по обеспечению безопасности. Они также служили и реализации более широкой цели, заключающейся в содействии применению передовых методов в области демократичного государственного управления, включая принятие решений на основе официально разработанных стратегий и планирования. В целях оказания поддержки всем этим усилиям Миссия в национальном масштабе проводила мероприятия по информированию общественности.

Ожидаемое достижение 1.1: прогресс в деле обеспечения национального примирения в Тиморе-Лешти

Запланированные показатели достижения результатов	*Фактические показатели достижения результатов*
Регулярные совещания и диалоги между политическими партиями, политическими субъектами и гражданским обществом	Президент регулярно проводил групповые и индивидуальные встречи с представителями всех политических партий и участвовал в 8 диалогах на уровне общин в округах, в ходе которых обсуждались проблемы, представляющие интерес для всей страны. Министерство социальной солидарности приступило к набору членов 5 групп по проведению диалога в целях организации на территории всей страны диалога на уровне общин Кроме этого, диалогу между политическими партиями и политическими субъектами на различных уровнях содействовали регулярно проводимые ИМООНТ встречи, включая 6 встреч с участием ключевых организаций гражданского общества Тимора-Лешти, которые были организованы Специальным представителем Генерального секретаря

Запланированные показатели достижения результатов	*Фактические показатели достижения результатов*
Еженедельные встречи президента и премьер-министра. Регулярные совещания президента, премьер-министра, председателя национального парламента и представителей оппозиционных партий	Было проведено 9 заседаний Координационного комитета высокого уровня, в том числе 1 с участием президента, премьер-министра, председателя национального парламента и Председателя и Генерального секретаря Революционного фронта Восточного Тимора (ФРЕТИЛИН). Девятнадцать заседаний Трехстороннего координационного форума были проведены с участием премьер-министра и руководителей Ф-ФДТЛ и НПТЛ Кроме этого, Специальный представитель Генерального секретаря оказывал свои добрые услуги в ходе его еженедельных личных встреч с президентом, премьер-министром и Генеральным секретарем ФРЕТИЛИН в целях обмена информацией и мнениями

Запланированные мероприятия	*Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)*	*Примечания*
Еженедельные совещания на высоком уровне с участием Специального представителя Генерального секретаря и премьер-министра, посвященные ключевым проблемам, включая политическое примирение	42	совещания Кроме этого, Специальный представитель Генерального секретаря продолжал проводить свои совещания высокого уровня с целью поощрить к соблюдению принципов демократического управления и верховенства права, включая совещания с президентом, исполняющим обязанности президента, председателем национального парламента и лидером оппозиции
Проводимые раз в две недели координационные совещания высокого уровня с участием Специального представителя и президента, премьер-министра и председателя национального парламента, проводимые с целью обеспечить на высоком уровне координацию всех вопросов, связанных с мандатом ИМООНТ	Выполнено	Согласно соответствующему кругу полномочий заседания Координационного комитета высокого уровня и Трехстороннего координационного форума проводились один раз в две недели, за исключением тех случаев, когда президент, премьер-министр и Специальный представитель находились за пределами страны. Также раз в две недели проводились заседания Трехстороннего координационного форума, посвященные оперативным вопросам

Запланированные мероприятия	*Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)*	*Примечания*
		В течение отчетного периода было проведено 9 заседаний Комитета высокого уровня по координации и 19 заседаний Трехстороннего координационного форума В результате того, что после событий, имевших место 11 февраля 2008 года, было введено осадное положение, было проведено меньшее число заседаний. В то же время было проведено большее число двусторонних встреч премьер-министра и Международных сил безопасности (МСБ) и премьер-министра и ключевых доноров-партнеров (включая Австралию и Соединенные Штаты Америки) и других специальных групп, учрежденных правительством
Оказание правительству и соответствующим субъектам, таким как политические партии, неправительственные организации и другие представители гражданского общества, в ходе регулярно проводимых встреч консультативных услуг в связи с вопросами политического диалога и примирения на уровне общин	Выполнено	15 встреч с политическими партиями и 6 встреч с представителями гражданского общества
Оказание добрых услуг государственным и правительственным учреждениям, политическим партиям и общинным организациям, в том числе через посредство 4 региональных отделений ИМООНТ	Выполнено	В контексте регулярных неофициальных совещаний с участием должностных лиц правительства, членов органов безопасности, руководителей округов и субокругов, вождей в селениях и деревнях, представителей гражданского общества, представителей церкви и женских организаций Специальный представитель часто проводил на регулярной основе встречи с президентом, исполняющим обязанности президента, премьер-министром, председателем национального парламента и лидером оппозиции

Запланированные мероприятия	*Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)*	*Примечания*
Ежеквартальные совещания с международными партнерами, включая Европейский союз, Мадридский клуб и Норвегию, в целях координации усилий, направленных на содействие национальному диалогу	Выполнено	Специальный представитель периодически проводил встречи с представителями дипломатического корпуса (18 партнеров, включая представителей Австралии, Бразилии, Индонезии, Новой Зеландии, Португалии, Соединенных Штатов Америки, Японии и Европейской комиссии), а также с Председателем Европейской комиссии, Генеральным секретарем Европейского совета, Генеральным директором Европейской комиссии по вопросам развития, Председателем Европейского союза, Комиссаром Европейского союза по вопросам развития и гуманитарной помощи и Секретарем Венецианской комиссии Специальный представитель совершил официальные визиты в Японию (6–8 сентября 2007 года) и Австралию и Новую Зеландию (14–23 июня 2008 года), где он встречался с министрами иностранных дел и обороны, а также с другими ключевыми заинтересованными сторонами
Два доклада Генерального секретаря Совету Безопасности по Тимору-Лешти	2	доклада
Оказание правительству, международным донорам и страновой группе Организации Объединенных Наций, в рамках ежеквартальных совещаний, консультативных услуг, связанных с осуществлением «международного договора» между Тимором-Лешти и международным сообществом в той его части, которая касается политического диалога и примирения на уровне общин	Выполнено	В результате консультаций, которые были проведены ИМООНТ в 2007 году и посвящены национальным приоритетам, на Совещании партнеров Тимора-Лешти по процессу развития, состоявшемся 27–29 марта 2008 года, был заключен «международный договор» (в настоящее время именуемый «Документ о национальных приоритетах 2008 года»). Прогресс в рамках 6 приоритетных областей, о которых идет речь в этом документе, способствует поощрению политического диалога и примирения на уровне общин Контроль за реализацией положения этого документа осуществляется с помощью механизма, включающего 6 рабочих групп, каждая из которых от-

Запланированные мероприятия	*Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)*	*Примечания*
		вечает за одну из 6 указанных в нем приоритетных областей. ИМООНТ является членом Секретариата, который определяет направленность мероприятий в области мониторинга, оказывает помощь путем вынесения политических рекомендаций и изучает вопросы деятельности рабочих групп или препятствия, с которыми они сталкиваются.
Консультирование правительства в рамках совещаний, посвященных стратегиям вовлечения гражданского общества, в том числе женских организаций, в деятельность, направленную на содействие политическому диалогу и продвижению вперед процесса национального примирения	Выполнено	Проведение дискуссий и вынесение рекомендаций в отношении политических и стратегических вопросов в целях содействия политическому диалогу и продвижению вперед процесса национального примирения в рамках еженедельных и регулярных совещаний Специального представителя с руководителями правительства и его регулярных совещаний с представителями Государственного секретариата по поощрению равенства Большинство мероприятий были организованы совместно с Государственным секретариатом по поощрению равенства и организациями гражданского общества. С Государственным секретариатом по поощрению равенства и организациями гражданского общества проводились ежеквартальные совещания, а также более часто организуемые специальные организационные совещания Через Канцелярию Советника премьер-министра по делам гражданского общества правительству представлялись рекомендации в отношении механизмов оказания поддержки организациям гражданского общества за счет государственных ресурсов

Запланированные мероприятия	*Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)*	*Примечания*
Оказание Специальным представителем, в контексте регулярно проводимых встреч, добрых услуг политическим партиям, другим политическим субъектам и организациям гражданского общества с целью содействовать признанию ими легитимности созданных после выборов правительственных структур поощрять их к активному участию в дебатах по вопросам национальной политики и разработке законодательства	Выполнено	Оказание Специальным представителем добрых услуг в контексте еженедельных совещаний с лидерами правительства и оппозиции, ежемесячных встреч с представителями политических партий и регулярных встреч с представителями гражданского общества Благодаря усилиям ИМООНТ президент в мае 2008 года принял решение расширить членский состав Координационного комитета высокого уровня путем включения в него представителя партии ФРЕТИЛИН
Проведение в общенациональном масштабе информационных кампаний среди общественности по вопросам политического диалога и примирения на уровне общин, включая подготовку еженедельных теле- и радиоматериалов и письменных материалов, таких как пресс-релизы, плакаты, информационные бюллетени и подборки фактологических материалов, а также еженедельные брифинги для прессы и участие в соответствующих информационно-пропагандистских мероприятиях на уровне общин	Выполнено	Информационно-пропагандистские кампании среди общественности по вопросам политического диалога и примирения на уровне общин, включая подготовку 38 еженедельных радиопрограмм, 16 новостных сообщений, проведение 80 интервью с представителями национальной и зарубежной прессы, организацию 16 пресс-конференций, выпуск 2 пресс-релизов, съемки 26-минутного документального видеофильма о возвращении внутренне перемещенных лиц, организацию в общей сложности 37 встреч с представителями гражданского общества и общественности на уровне общин в целях содействия примирению, укреплению мира и стабильности в 9 округах (общее число участников составило 650 человек), а также организацию фотовыставки под девизом “Dalan Nabilan” («Более светлое будущее»), посвященной примирению, в 7 округах (более 2520 посетителей)

Компонент 2: сектор безопасности и верховенство права

23. В течение отчетного периода из-за нестабильной ситуации в области безопасности в составе Миссии по-прежнему функционировали четыре сформированных полицейских подразделения, а поэтапное сокращение числа сотрудников полиции Организации Объединенных Наций не началось. Полиция ИМООНТ продолжала выполнять предусмотренную ее мандатом задачу, заключающуюся в поддержании правопорядка в течение переходного периода, а также значительно активизировала мероприятия, направленные на оказание поддержки в таких областях, как профессиональная подготовка, организационное строительство и укрепление национальной полиции. Активизация деятельности полиции Организации Объединенных Наций и национальной полиции, находящейся под командованием ИМООНТ, после событий 11 февраля 2008 года в весьма значительной степени способствовала обеспечению безопасной обстановки. Программа регистрации, проверки и сертификации сотрудников национальной полиции продолжала осуществляться в соответствии с соглашением о несении полицейской службы, которое было заключено правительством и ИМООНТ в декабре 2006 года. Возможности Миссии в плане проведения учебных занятий с сотрудниками национальной полиции и шефства над ними еще более расширились, в том числе благодаря более активному применению подхода «обучение обучающих». Присутствие и деятельность офицеров военной связи ИМООНТ в приграничных округах способствовали стабилизации обстановки и поддержанию хороших отношений между пограничными службами Тимора-Лешти и Индонезии. Офицеры военной связи также играли активную роль в сборе информации о проблемах, влияющих на безопасность, во всех других округах.

24. Что касается процесса проведения обзора деятельности сектора безопасности, то в июне 2008 года совместно с правительством был подписан проект, в котором конкретно указывалось, какую поддержку Организация Объединенных Наций будет оказывать в целях проведения всеобъемлющей оценки деятельности сектора безопасности. ИМООНТ также оказала поддержку начатому правительством процессу создания национальной службы безопасности. Миссия продолжала в полной мере участвовать в работе трехуровневой координационной структуры, созданной президентом Тимора-Лешти, в том числе путем вынесения рекомендаций по вопросам политики, а также путем оказания технической помощи.

25. ИМООНТ опубликовала два доклада о положении дел в области прав человека в Тиморе-Лешти, которые охватывали период с 1 сентября 2007 года по 30 июня 2008 года. В период осадного положения мероприятия по отслеживанию положения дел в этой области были активизированы, а соответствующие еженедельные доклады о нарушениях представлялись премьер-министру. В контексте совместного проекта Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) продолжалась реализация инициатив, направленных на укрепление потенциала Управления Уполномоченного по правам человека и вопросам правосудия. Заметный прогресс был достигнут в деле привлечения к ответственности тех лиц, которые совершили серьезные уголовные преступления в период кризиса 2006 года, в соответствии с рекомендациями, содержавшимися в докладе Независимой специальной комиссии по расследованию (см. S/2006/822). После подписания соглашения, согласс-

но которому ИМООНТ получила доступ к архивам бывшей Группы по тяжким преступлениям, где содержатся дела, заведенные в ходе проводимых в настоящее время расследований нарушений прав человека, совершенных в 1999 году, ИМООНТ завершила расследования по 20 делам.

26. Доступ населения к органам судебной системы расширился благодаря направлению постоянных сотрудников судебной системы в три округа, где функционируют постоянные суды. Правительство продолжало уделять особое внимание ключевым законодательствам, два из которых являются особенно важными — уголовный кодекс и закон о борьбе с насилием в семье. ИМООНТ, совместно с Детским фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), оказала национальным властям помощь в разработке и осуществлении стратегий отправления правосудия в отношении несовершеннолетних. Продолжались также учебные мероприятия в целях повышения уровня профессиональной подготовки сотрудников судебной системы. Постепенный, но неуклонный прогресс отмечался в пенитенциарном секторе, поддержку которому совместно оказывали ИМООНТ и ПРООН. Мероприятиям, которые Миссия осуществляла в этой области, содействовали информационно-пропагандистские кампании среди общественности, проводившиеся на общенациональном уровне.

Ожидаемое достижение 2.1: поддержание общественной безопасности в Тиморе-Лешти

Запланированные показатели достижения результатов	*Фактические показатели достижения результатов*
Сокращение среднесуточного числа инцидентов, представляющих собой угрозу для безопасности (включая столкновение между преступными группировками, поджоги и забрасывание камнями)	Уменьшение среднесуточного числа инцидентов, создающих угрозу для безопасности, включая столкновения и общественные беспорядки, на 33 процента (в среднем 9 инцидентов в день в период с декабря 2006 года по июнь 2007 года до в среднем 6 инцидентов в день с 1 июля 2007 года по 30 июня 2008 года)
Учет и/или возвращение все еще не найденного оружия, которое принадлежало сотрудникам НПТЛ	По состоянию на 30 июня 2008 года 3 единицы принадлежавшего НПТЛ оружия были возвращены полицией ИМООНТ; 22 единицы оружия, принадлежавшего НПТЛ, все еще не обнаружены
Все внутренне перемещенные лица, имеющие пригодное для проживания жилье, добровольно возвращаются в свои дома в условиях безопасности	Лагеря для внутренне перемещенных лиц покинули 3317 семей: некоторые из них вернулись в свои дома в Дили и в округах; некоторые переехали во временные приюты в Дили; а некоторые поселились у своих родственников в Дили и в округах. Однако, поскольку ситуация в области безопасности по-прежнему остается нестабильной, члены примерно 11 183 семей по-прежнему остаются перемещенными лицами

Запланированные мероприятия	*Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)*	*Примечания*
43 560 человеко-дней патрулирования силами полиции Организации Объединенных Наций в целях поддержания общественного правопорядка (Дили: 2 полицейских на один патруль × 30 патрулей в день × 366 дней = 21 960 человеко-дней; 65 субокругов: 2 полицейских на 1 патруль × 120 патрулей в день × 90 дней = 21 600 человеко-дней)	83 448	Патрулирование силами полиции Организации Объединенных Наций: 21 960 человеко-дней в Дили и 61 448 человеко-дней в субокругах (2 полицейских × 3 смены × 28 субокругов × 366 дней = 61 488 человеко-дней) Увеличение числа дней патрулирования из-за нестабильной ситуации в области безопасности, в силу чего патрулирование в 28 субокругах обеспечивается в течение всего отчетного периода, в то время как в запланированных результатах фигурировала цифра 90 дней
69 090 человеко-дней дежурства полицейских Организации Объединенных Наций на постах в целях поддержания общественного правопорядка (Дили: 30 полицейских на пост × 5 постов × 366 дней = 54 900 человеко-дней; 65 субокругов: 5 полицейских на пост × 60 постов × 90 дней = 27 000 человеко-дней)	106 140	54 900 человеко-дней дежурства на постах полицейских Организации Объединенных Наций в Дили и 51 240 человеко-дней такого дежурства в субокругах (5 полицейских на один пост × 28 постов × 366 дней = 51 240 человеко-дней) Увеличение числа человеко-дней дежурства на постах в результате нестабильной ситуации в области безопасности обусловило несение дежурства полицейскими на постах в 28 субокругах в течение всего отчетного периода, в то время как в запланированных результатах предусматривалось несение дежурства в течение 90 дней
Консультирование НПТЛ путем проведения учебных занятий, разработки пособий и процедур по вопросам персональной охраны высокопоставленных должностных лиц в Восточном Тиморе	Выполнено	Для членов Группы по обеспечению персональной охраны/НПТЛ были проведены учебные занятия по обращению с огнестрельным оружием, и по завершении процесса сертификации сотрудникам Группы были выданы пистолеты. Кроме этого, было подготовлено руководство по использованию такого оружия Для сотрудников НПТЛ, которые не сдали экзамена после прохождения подготовки, были проведены теоретические и практические занятия по стрельбе

Запланированные мероприятия	*Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)*	*Примечания*
		В ноябре–декабре 2007 года и в июне 2008 года для сотрудников этой Группы/ НПТЛ были проведены учебные занятия соответственно по вопросам охраны сотрудников, помещений и персональной охраны. Сотрудники полиции ИМООНТ выполняли роль наставников, помогая сотрудникам Группы по обеспечению персональной защиты/НПТЛ в выполнении ими своих ежедневных обязанностей, связанных с персональной защитой
Консультирование сотрудников НПТЛ по вопросам оперативной и административной деятельности сотрудниками полиции Организации Объединенных Наций, которые работают в соседних служебных помещениях, и оказание НПТЛ помощи в проведении расследований в связи со всеми известными случаями серьезных уголовных преступлений в Тиморе-Лешти	Выполнено	Сотрудники полиции ИМООНТ и сотрудники НПТЛ были размещены в соседних рабочих помещениях, и НПТЛ представлялись рекомендации в отношении деятельности оперативного и административного характера. Кроме этого, НПТЛ также оказывалась помощь в проведении расследований серьезных уголовных преступлений путем проведения совместных расследований.
Предоставление НПТЛ руководящих указаний в отношении оперативной и административной деятельности в целях укрепления оперативного потенциала ее специализированных подразделений, включая Группу быстрого реагирования; Морскую группу; Группу по обеспечению персональной защиты; Миграционную группу; Группу по патрулированию границы; и Группу полицейского резерва	Выполнено	Организация 3 курсов по вопросам пресечения беспорядков; 2 базовых курсов по борьбе с преступлениями на море; оказание поддержки и предоставление руководящих указаний Морской группе на ежедневной основе; 1 курса по вопросам обеспечения персональной защиты; курсы по обучению инструкторов по таким вопросам, как предотвращение насилия по признаку пола; обеспечение соблюдения прав человека и правопорядка; несение полицейской службы в общинах; регулирование дорожного движения; получение разведданных; базовые навыки расследования преступлений; обеспечение персональной защиты; патрулирование границы; расследование дел, связанных с наркотиками и психотропными веществами; эксплуатация и обслуживание зданий и управление имуществом; ведение архивов и управление данными; и урегулирование кризисов и борьба с бедствиями

Запланированные мероприятия	*Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)*	*Примечания*
		Планы совместного размещения сотрудников Группы по патрулированию границы в 3 округах (Бобонаро, Ковалима и Окуси) по состоянию на 30 июня 2008 года реализовывались по графику, и осуществлялась разработка стандартных оперативных процедур
Представление НПТЛ в ходе еженедельных совещаний рекомендаций в отношении разработки и осуществления плана обеспечения безопасности в период после проведения выборов	Выполнено	Проводились еженедельные совещания, в ходе которых НПТЛ представлялись рекомендации. План был разработан и осуществлен
Еженедельные совещания по вопросам поддержания связи с участием международных сил безопасности в целях координации вопросов, связанных с обеспечением безопасности, включая вопрос о возвращении пропавшего оружия	Выполнено	В контексте еженедельных совещаний Целевой группы по вопросам безопасности и совещаний Трехстороннего координационного форума, а также его совещаний по оперативным вопросам. Дополнительные совещания проводились в связи с Программой сбора оружия
Арест всех заключенных, сбежавших из тюрьмы в Дили в августе 2006 года, сотрудниками полиции ИМООНТ и международными силами безопасности и передача их национальным властям	14	Заключенные арестованы (по состоянию на 30 июня 2008 года 36 заключенных оставались на свободе) Национальный департамент по расследованиям и НПТЛ совместно продолжают предпринимать усилия и проводить работу в целях поимки остающихся на свободе заключенных
Еженедельные совещания с Государственным секретарем по вопросам безопасности в целях анализа положения в области безопасности и координации мер в этой сфере	Выполнено	Комиссар полиции ИМООНТ еженедельно проводил совещания с Государственным секретарем по вопросам безопасности в целях анализа ситуации в области безопасности и координации мер в этой сфере, а также в целях обсуждения других соответствующих вопросов
Представление, в контексте регулярных совещаний, рекомендаций относительно выполнения положений Соглашения о восстановлении и поддержании общественной безопасности в Тиморе-Лешти и содействии реформированию, реорганизации и восстановлению Национальной полиции Тимора-Лешти и Секретариата по вопросам безопасности	Выполнено	Рекомендации представлялись в контексте еженедельных совещаний с Государственным секретарем по вопросам безопасности

Запланированные мероприятия	*Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)*	*Примечания*
Информирование правительства Тимора-Лешти, международных доноров и страновой группы Организации Объединенных Наций, в контексте ежеквартальных совещаний, о разработке и реализации «международного договора» между Тимором-Лешти и международным сообществом, в той его части, которая касается общественной безопасности	Выполнено	В результате консультаций, которые были проведены ИМООНТ в 2007 году и посвящены национальным приоритетам, на Совещании партнеров Тимора-Лешти по процессу развития, состоявшемся 27–29 марта 2008 года, был заключен «международный договор» (в настоящее время именуемый «Документ о национальных приоритетах 2008 года»). В число 6 приоритетных областей, о которых идет речь в данном документе, входят обеспечение общественного порядка и безопасности Контроль за реализацией положений этого документа осуществляется с помощью механизма, включающего 6 рабочих групп, каждая из которых отвечает за 1 из 6 указанных в нем приоритетных областей. ИМООНТ является членом Секретариата, который определяет направленность мероприятий в области мониторинга, оказывает помощь путем вынесения политических рекомендаций и изучает вопросы деятельности рабочих групп или препятствия, с которыми они сталкиваются
Проведение в общенациональном масштабе информационных кампаний среди общественности по вопросам безопасности, включая подготовку еженедельных теле- и радиоматериалов и письменных материалов, таких как пресс-релизы, плакаты, информационные бюллетени и подборки фактологических материалов, а также еженедельные брифинги для прессы, и участие в соответствующих информационно-пропагандистских мероприятиях на уровне общин	Выполнено	Проведение в общенациональном масштабе информационно-пропагандистских кампаний среди общественности, посвященных сектору безопасности и вопросам, касающимся верховенства права, включая подготовку 49 еженедельных радиопрограмм; совместную подготовку на национальном радио ежемесячной интерактивной программы/ток-шоу с прямой линией связи; подготовку 10 новостных видеосообщений, передаваемых по национальному телевидению; организация 15-минутного мультимедийного слайд-шоу, посвященного деятельности Группы по оказанию помощи уязвимым лицам НПТЛ, в ходе которого будут представлены документальные материалы о сотрудничестве полиции ИМООНТ и

Запланированные мероприятия	*Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)*	*Примечания*
		НПТЛ; организация 72 еженедельных брифингов, посвященных положению дел в секторе безопасности и рассчитанных на целевые группы населения, такие как жители лагерей для внутренне перемещенных лиц; организация 180 интервью с представителями национальной и зарубежной прессы; выпуск 5 пресс-релизов; организация 16 пресс-конференций; и организация 18 информационно-пропагандистских мероприятий на уровне общин с участием представителей гражданского общества и общественности, посвященных вопросам безопасности
		Выпуск 2750 экземпляров памятки и карточек под названием “Human Rights Standards and Practice for Law Enforcement in Timor-Leste” («Стандарты и практика в области прав человека, применяемые правоохранительными органами в Тиморе-Лешти»), которые были распространены среди полицейских Тимора-Лешти (декабрь 2007 года). По просьбе премьер-министра еще 6000 экземпляров этих памяток и карточек были предоставлены правительству для последующего распространения. ИМООНТ подготовила памятки и проинформировала прессу об их распространении

Ожидаемое достижение 2.2: поддержание стабильности в пограничных районах Тимора-Лешти

Запланированные показатели достижения результатов	*Фактические показатели достижения результатов*
Тиморские власти обеспечивают наличие полностью функциональной, стабильной международной границы	Все пограничные контрольно-пропускные пункты и посты были в полной мере функциональны, что было обеспечено за счет надлежащей координации между Группой по патрулированию границы НПТЛ и Индонезийской национальной армией, а также их соответствующими иммиграционными и карантинными службами, функционирующими на границе

Запланированные мероприятия	*Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)*	*Примечания*
4 совещания по вопросам связи с участием служб обеспечения безопасности границы Тимора-Лешти и Индонезии в целях содействия мирному урегулированию пограничных споров	Выполнено	Координационные совещания по вопросам поддержания связи проводились в тех случаях, когда поступали соответствующие просьбы от служб пограничного контроля Тимора-Лешти и Индонезии
7320 человеко-дней патрулирования офицерами военной связи (2 офицера на 1 патруль × 10 патрулей в день × 366 дней) в целях отслеживания ситуации в области безопасности на границе	7 320	человеко-дней патрулирования офицерами военной связи
4 совещания с участием служб пограничного контроля Тимора-Лешти и Индонезии с целью содействовать мирному урегулированию нерешенных вопросов, включая вопрос о демаркации границы	1	совещание по вопросам поддержания связи было проведено 9 июля 2007 года с участием командира Группы по патрулированию границы НПТЛ и заместителя командующего сектором индонезийской национальной армии в округе Окуси в целях содействия урегулированию связанных с безопасностью вопросов Другие совещания не проводились, поскольку соответствующие просьбы не поступали. Правительство Тимора-Лешти обсуждало вопрос демаркации непосредственно с правительством Индонезии. В тех случаях, когда ее просили об этом, ИМООНТ также оказывала материально-техническую поддержку в деле демаркации границы

Запланированные мероприятия	*Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)*	*Примечания*
2 совещания в целях представления службам пограничного контроля Тимора-Лешти рекомендаций в отношении обеспечения безопасности границы в период после выборов		Хотя такие совещания не проводились, соответствующие рекомендации в отношении обеспечения безопасности границ в период после выборов представлялись в контексте поддержания регулярной связи со службами пограничного контроля Тимора-Лешти и Индонезии

Ожидаемое достижение 2.3: укрепление сектора безопасности в Тиморе-Лешти

Запланированные показатели достижения результатов	*Фактические показатели достижения результатов*
Утверждение правительством всеобъемлющего плана действий по проведению обзора в секторе безопасности	На 30 июня 2008 года всеобъемлющий план действий еще не был утвержден. Предлагаемый план был распространен среди различных национальных субъектов в феврале 2008 года. Задержка была вызвана главным образом событиями 11 февраля 2008 года Была создана Консультативная группа по обзору сектора безопасности при президенте, и правительство согласилось создать трехступенчатую координационную структуру, которая будет играть ведущую роль в процессе проведения обзора в секторе безопасности, в августе 2007 года Проектный документ о всеобъемлющем обзоре в секторе безопасности в Тиморе-Лешти был подписан 13 июня 2008 года, а объем средств, предоставленных донорами на цели осуществления этого проекта, увеличился до 1,20 млн. долл. США.
Осуществление правительством планов действий, предусмотренных на первый год реформирования сектора безопасности	На 30 июня 2008 года планы действий правительства еще не были подготовлены. Было проведено несколько дискуссий, в ходе которых основное внимание уделялось процессу разработки национальной политики в области безопасности. Задержки были обусловлены главным образом событиями 11 февраля 2008 года, в результате которых было объявлено осадное положение, а правительство создало Объединенное командование тиморскими национальными силами обороны в составе Ф-ФДТЛ и НПТЛ в целях урегулирования кризиса. В этом контексте правительство переключило свое внимание на реализацию программы национальных приоритетов в связи с Совещанием партнеров Тимора-Лешти по процессу развития, которое было проведено 27–29 марта 2008 года

Запланированные показатели достижения результатов	*Фактические показатели достижения результатов*
	Государственный секретарь по вопросам безопасности организовал Рабочую группу по вопросам национальной политики в области безопасности, которая будет заниматься разработкой национальной политики в области безопасности Тимора-Лешти. Государственный секретарь по вопросам безопасности представил круг полномочий этой группы, который будет служить для Рабочей группы основой/руководством при проведении ее работы. Рабочая группа по вопросам национальной политики в области безопасности подготовила серию проектов такой политики под общим названием «Национальная политика в области безопасности Тимора-Лешти, 2008–2013 годы»
	Правительство приступило к обзору и редактированию органических законов о НПТЛ и Ф-ФДТЛ, а также других связанных с ними статутных законов совместно с Группой по поддержке сектора безопасности Миссии в рамках ряда заседаний, оказывая помощь исследовательской группе, учрежденной Государственным секретарем по вопросам безопасности
	В апреле 2008 года после ряда дискуссий в отношении 5-летнего плана действий правительства по реформированию, перестройке и реорганизации НПТЛ Государственный секретарь по вопросам безопасности учредил комитет, имеющий свой собственный круг полномочий, который призван выявить накладки и пробелы и свести воедино предложенный ИМООНТ план реформирования, перестройки и реорганизации и соответствующий план правительства, с тем чтобы они составили единый документ
Утверждение национальным парламентом соответствующего законодательства о вооруженных силах Тимора-Лешти (Ф-ФДТЛ), НПТЛ, министерстве обороны и безопасности после проведения всеобъемлющего обзора в секторе безопасности	Новые проекты органического и статутного законов о НПТЛ и дисциплинарного кодекса НПТЛ активно обсуждались в рамках НПТЛ и министерства обороны и безопасности, однако не были представлены парламенту на утверждение. На 30 июня 2008 года эти законопроекты находили у Государственного секретаря по вопросам безопасности, который должен представить по ним дополнительные замечания

Запланированные показатели достижения результатов	*Фактические показатели достижения результатов*
	В соответствии с пересмотренным органическим законом о министерстве обороны и безопасности в министерстве был учрежден директорат Force 2020 Office (Управление Сил 2020), который несет ответственность за подготовку, составление и осуществление программ развития вооруженных сил Тимора-Лешти (специальный советник от Группы по поддержке сектора безопасности является координатором Сил 2020)

Запланированные мероприятия	*Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)*	*Примечания*
Консультирование Ф-ФДТЛ, Государственного секретаря по вопросам обороны, НПТЛ и Государственного секретаря по вопросам безопасности по вопросам создания механизмов координации деятельности в области безопасности	Выполнено	Мероприятия по созданию механизмов координации деятельности в области безопасности были начаты, однако не завершены (по состоянию на 30 июня 2008 года) Заместитель Специального представителя Генерального секретаря встретился с Государственным секретарем по вопросам безопасности и обсудил вопрос о возможном создании механизмов координации деятельности в области безопасности с участием Ф-ФДТЛ и НПТЛ в таких областях, как гуманитарная помощь, реагирование на чрезвычайные ситуации, совместное патрулирование границы и обеспечение безопасности на море. ИМООНТ представляла правительству рекомендации в отношении перестройки деятельности Ф-ФДТЛ и НПТЛ, связанной с совместным осуществлением операций, пограничным контролем и обеспечением безопасности на море Дискуссии по вопросу о создании совместных механизмов координации деятельности в области безопасности Ф-ФДТЛ и НПТЛ, с тем чтобы они могли совместно осуществлять операции, пограничный контроль и мероприятия по обеспечению безопасности на море, были прекращены, когда правительство, после событий 11 февраля, сформировало объединенное командование Ф-ФДТЛ и НПТЛ

Запланированные мероприятия	*Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)*	*Примечания*
Консультирование Ф-ФДТЛ и Государственного секретаря по вопросам обороны на основе размещения их сотрудников в соседних служебных помещениях и проведения совещаний, посвященных пересмотру законодательства и осуществлению пересмотренного генерального плана развития вооруженных сил, а также разработке стратегической политики и организационному строительству	Выполнено	Группа по поддержке сектора безопасности Миссии проводила регулярные совещания с Государственным секретарем по вопросам обороны, командующим Ф-ФДТЛ и другими старшими должностными лицами вооруженных сил с целью содействовать процессу проведения обзора в секторе безопасности. Специальные советники Группы были размещены в служебных помещениях в Канцелярии Государственного секретаря по вопросам обороны и Ф-ФДТЛ В ноябре 2007 года Группа представила первоначальный проект национальной политики в области безопасности Государственному секретарю по вопросам обороны и пересмотренный План развития Ф-ФДТЛ на 2008–2012 годы, которые были утверждены советом министров
Проведение 12 совещаний, в ходе которых правительству будут представляться рекомендации в отношении национальной политики в области обороны и плана реформирования Ф-ФДТЛ	Выполнено	Группа по поддержке сектора безопасности регулярно проводила совещания с Государственным секретарем по вопросам обороны и командующим Ф-ФДТЛ, консультируя их по вопросам осуществления плана развития Ф-ФДТЛ на 2008–2012 годы Были также представлены рекомендации в отношении подготовки военного бюджета на 2008 и 2009 финансовые годы, перестройки Ф-ФДТЛ в интересах достижения поставленных на 2010 год целевых показателей и реализации ряда приоритетов, предусмотренных в плане Сил 2020, а также в интересах достижения предусмотренных в нем целевых показателей к 2010 году

Запланированные мероприятия	*Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)*	*Примечания*
Проведение 8 совещаний в целях консультирования правительства по вопросам пересмотра и составления проектов законодательства о Ф-ФДТЛ и Канцелярии Государственного секретаря по вопросам самообороны, а также по вопросам НПТЛ и Канцелярии Государственного секретаря по вопросам безопасности, что предусмотрено в контексте проведения обзора в секторе безопасности	Выполнено	Главным образом через специальных советников Группы по поддержке сектора безопасности в Канцелярии Государственного секретаря по вопросам обороны Командующему Ф-ФДТЛ представлялись рекомендации в отношении предлагаемого органического закона о Ф-ФДТЛ, проект которого по состоянию на 30 июня 2008 года подготавливался исследовательской группой Сил 2020. Представлялись также рекомендации о пересмотре и составлении проекта соответствующего законодательства, новом законе о наборе военнослужащих Ф-ФДТЛ (ожидалось, что он будет представлен парламенту в третьем квартале 2008 года), законе о военной полиции (будет представлен Канцелярии Государственного секретаря по вопросам обороны к третьему кварталу 2008 года), в плане реформирования перестройки и реорганизации НПТЛ, новых органических законах о министерстве обороны и безопасности (утверждены парламентом в июне 2008 года)
Размещение сотрудников в соседних служебных помещениях и проведение совещаний в целях представления НПТЛ и Государственному секретарю по вопросам безопасности рекомендаций в отношении развития организационных и управленческих структур и разработки стратегической политики	Выполнено	На основе размещения сотрудников в соседних служебных помещениях и проведения совещаний с Государственным секретарем по вопросам безопасности и НПТЛ. В период с середины февраля по конец мая 2008 года, т.е. в период осадного положения, которое было объявлено после событий 11 февраля 2008 года, сотрудники НПТЛ, которые участвовали в операциях под руководством объединенного командования, не находились под непосредственным контролем и командованием комиссара полиции, который не являлся членом объединенного командования

Запланированные мероприятия	*Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)*	*Примечания*
Проведение 6 совещаний в целях представления правительству рекомендаций о роли и обязанностях НПТЛ и Государственного секретаря по вопросам безопасности	Выполнено	Было проведено 6 совещаний, в ходе которых речь шла о роли и обязанностях НПТЛ и Государственного секретаря по вопросам безопасности
Представление НПТЛ и Государственному секретарю по вопросам безопасности рекомендаций в отношении создания внутренних и внешних механизмов надзора для НПТЛ	Выполнено	В контексте совещаний с Государственным секретарем по вопросам безопасности и заместителем Командующего НПТЛ по вопросам управления и развития, посвященных созданию внутренних и внешних механизмов надзора для НПТЛ. Рекомендации были также представлены группе специально отобранных сотрудников НПТЛ, готовивших законопроекты о дисциплинарных механизмах полицейских сил, которые были представлены Государственному секретарю по вопросам безопасности для рассмотрения
Организация 3 совещаний с партнерами — представителями гражданского общества, включая женские организации, в целях оценки эффективности проводимой в настоящее время реформы в секторе безопасности и обеспечения того, чтобы их интересы, в том числе связанные с гендерными факторами, находили свое отражение в рекомендациях политического характера	Выполнено	В Группе по поддержке сектора безопасности была создана рабочая группа по вопросам гражданского общества, в состав которой входят представители женских организаций. Группа по поддержке сектора безопасности провела в округах ряд информационно-пропагандистских кампаний среди общественности, в которых участвовали представители национальных и международных неправительственных организаций, в том числе представители женских групп Были проведены консультации с «Редефето», группой объединяющей 18 женских организаций
Полная проверка 3000 сотрудников Национальной полиции Тимора-Лешти (НПТЛ)	3 115	Зарегистрированные сотрудники НПТЛ, которые прошли проверку

Запланированные мероприятия	*Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)*	*Примечания*
Организация недельных курсов повышения квалификации для всех прошедших проверку сотрудников НПТЛ	3 076	Сотрудники НПТЛ, которые прошли курс предварительной сертификации, включая 2882 агента (97 процентов от общего числа агентов), 181 младшего инспектора (94 процента от общего числа младших инспекторов) и 13 инспекторов (57 процентов от общего числа инспекторов). По состоянию на 30 июня 2008 года 21 сотрудник полиции ожидал прохождения курса предварительной сертификации, а 8 сотрудникам еще предстоит пройти учебный курс
Обучение прошедших проверку сотрудников НПТЛ обращению с огнестрельным оружием до выдачи им личного оружия	Выполнено	Из в общей сложности 3115 прошедших проверку сотрудников НПТЛ 1776 сотрудников (57 процентов) успешно прошли курс обучения обращению с огнестрельным оружием и получили соответствующие удостоверения
Закрепление на 6-месячный период наставников за прошедшими проверку и переподготовку сотрудниками НПТЛ, которые несут службу в общинах Тимора-Лешти, включая их сертификацию, с тем чтобы они могли самостоятельно выполнять свои служебные обязанности	Выполнено	Из 3076 сотрудников НПТЛ, которые прошли курс предварительной сертификации, 599 сотрудников получили служебное удостоверение. По состоянию на 30 июня 2008 года остальные 2477 сотрудников находились на разных этапах прохождения программы наставничества В конце июня 2008 года программа наставничества была пересмотрена — теперь она рассчитана на 8 недель, причем еженедельно наставники будут представлять доклады о прохождении службы их подопечными. Предусматривается, что 80 процентов сотрудников НПТЛ получат служебные удостоверения к октябрю 2008 года, а прохождение программы наставничества всеми сотрудниками НПТЛ завершится к маю 2009 года По состоянию на 30 июня 2008 года в общей сложности 242 сотрудника НПТЛ ожидали результатов от Управления по вопросам профессиональной подготовки и дисциплины, а также результатов расследований, уголовных расследований, решений суда или рекомендаций Оценочной комиссии

Запланированные мероприятия	*Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)*	*Примечания*
Проведение учебных занятий непосредственно в ходе несения службы, специальных учебных занятий и занятий по обучению навыкам несения службы в общинах в целях повышения уровня профессиональной подготовки и компетентности сотрудников НПТЛ, в том числе в таких областях, как права человека, применение силы, гендерные вопросы, профессионализм и подотчетность	Выполнено	По состоянию на 30 июня 2008 года 72 агента и 11 младших инспекторов прошли курс предварительной сертификации. В контексте всех курсов проводились занятия, посвященные гендерным вопросам и правам человека, применению силы и вопросам профессионализма и подотчетности Было также проведено 13 информационных брифингов по гендерным вопросам, 4 1-дневных учебных занятия по вопросам прав человека для членов Целевой группы НПТЛ; и 4 5-дневных учебных курса по правам человека для 24 сотрудников НПТЛ, в которых также участвовали Уполномоченный по правам человека и вопросам правосудия и другие партнеры
1 учебный семинар для сотрудников НПТЛ по вопросам насилия по признаку пола	2	Учебные курсы для инструкторов по вопросам предотвращения насилия по признаку пола проводились в июне 2008 года, и в общей сложности 43 инструктора НПТЛ прошли обучение навыкам расследования дел, связанных с насилием по признаку пола
Проведение ежеквартальных совещаний в целях представления правительству, международным донорам и страновой группе Организации Объединенных Наций рекомендаций по вопросам разработки и осуществления «международного договора» между Тимором-Лешти и международным сообществом в той его части, которая касается реформирования сектора безопасности	Выполнено	В результате консультаций, которые были проведены ИМООНТ в 2007 году, на Совещании партнеров Тимора-Лешти по процессу развития, состоявшемся 27–29 марта 2008 года, был заключен «международный договор» (в настоящее время именуемый «Документ о национальных приоритетах 2008 года»). В число 6 приоритетных областей, о которых идет речь в данном документе, входит реформирование сектора безопасности

Запланированные мероприятия	*Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)*	*Примечания*
		Контроль за реализацией положений этого документа осуществляется с помощью механизма, включающего 6 рабочих групп, каждая из которых отвечает за 1 из 6 указанных в нем приоритетных областей. ИМООНТ является членом Секретариата, который определяет направленность мероприятий в области мониторинга, оказывает помощь путем вынесения политических рекомендаций и изучает вопросы деятельности рабочих групп или препятствия, с которыми они сталкиваются

Ожидаемое достижение 2.4: прогресс в деле соблюдения прав человека и привлечения к ответственности виновных в нарушении этих прав в Тиморе-Лешти

Запланированные показатели достижения результатов	*Фактические показатели достижения результатов*
Подготовка правительством докладов об осуществлении двух международных договоров по правам человека, которые будут выбраны правительством из следующих пяти договоров: Международный пакт о гражданских и политических правах, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, Конвенция против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, Конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации и Международная конвенция о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей	Правительство намеревалось подготовить доклады об осуществлении договоров, но не имело для этого надлежащих возможностей. Доклад об осуществлении Конвенции о правах ребенка был представлен в предыдущем отчетном периоде. По состоянию на 30 июня 2008 года завершалась подготовка доклада об осуществлении Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин Следующий доклад, подготовка которого зависит от наличия у министерства иностранных дел соответствующих возможностей, будет касаться осуществления Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах По состоянию на 30 июня 2008 года продолжалось рассмотрение предложения о создании в министерстве иностранных дел подразделения, занимающегося подготовкой докладов об осуществлении договоров. Для оказания помощи в подготовке проектов докладов об осуществлении договоров по правам человека министерство иностранных дел задействовало международного консультанта

Запланированные показатели достижения результатов	*Фактические показатели достижения результатов*
Дальнейшее осуществление органами суверенитета (парламентом, правительством, президентом и судебными органами) рекомендаций, содержащихся в докладе Независимой специальной следственной комиссии по Тимору-Лешти, а также рекомендаций других переходных механизмов правосудия, включая Комиссию по установлению истины, приему и примирению и Специальную группу по тяжким преступлениям	По рекомендациям Следственной комиссии Генеральная прокуратура в период с октября 2007 года по июнь 2008 года приступила к 11 расследованиям (не завершены), провела 2 судебных разбирательства (завершены), рассмотрела 1 апелляцию и возбудила судебное преследование по 1 делу Министерство социальной солидарности утвердило 2 программы выплаты компенсации жертвам кризиса 2006 года. Первоначально утвержденная программа была продлена до конца декабря 2007 года для охвата жертв насилия в период до и после выборов
Проведение Генеральной прокуратурой 80 дополнительных расследований по делам о тяжких преступлениях, совершенных в 1999 году	После подписания 12 февраля 2008 года Соглашения между Организацией Объединенных Наций и Демократической Республикой Тимор-Лешти об оказании помощи Генеральной прокуратуре Тимора-Лешти действующая в рамках Генеральной прокуратуры Группа по расследованию тяжких преступлений завершила 20 дополнительных расследований. Сотрудники этой группы, занимающиеся расследованиями и правовыми вопросами, проанализировали 80 процентов следственных досье и имеющиеся и возможные доказательства, а также определили порядок очередности рассмотрения дел

Запланированные мероприятия	*Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)*	*Примечания*
Проведение 12 совещаний для консультирования правительства, местных неправительственных организаций, национальных учреждений и страновой группы Организации Объединенных Наций по вопросам, касающимся осуществления рекомендаций Комитета по правам ребенка и Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин	Выполнено	Со страновой группой Организации Объединенных Наций проведено 2 совещания, а в рамках организованного для персонала страновой группы Организации Объединенных Наций учебного курса по вопросам, связанным с основанными на правах человека подходами к разработке Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития (РПООНПР) была прочитана лекция по проблематике прав человека в Тиморе-Лешти, включая права женщин и детей. Хотя оказание консультационной помощи по вопросам подготовки докладов для представления органам Организации Объединенных Наций было обеспечено, дальнейшие совещания не проводились ввиду задержек с подготовкой докладов

Запланированные мероприятия	*Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)*	*Примечания*
		Была оказана помощь в подготовке информационной записки страновой группы Организации Объединенных Наций, которая была представлена ЮНИСЕФ на совещании предсессионной рабочей группы Комитета по правам ребенка, в работе которого приняли участие представители ИМООНТ. Правительству была оказана помощь в подготовке ответов на перечень вопросов, подлежащих освещению в связи с рассмотрением первоначального доклада правительства об осуществлении Конвенции о правах ребенка С представителями министерства иностранных дел было проведено совещание для обсуждения хода осуществления планов действий по повышению осведомленности о рекомендациях Комитета по правам ребенка
Проведение 8 совещаний для консультирования членов национального парламента, сотрудников технического секретариата Комиссии по установлению истины, приему и примирению и представителей местных неправительственных организаций по вопросам, касающимся создания механизма контроля за выполнением решений Комиссии	Выполнено	Поскольку доклад Комиссии по установлению истины, приему и примирению не обсуждался в парламенте, формальной дискуссии относительно механизма контроля проведено не было В августе 2008 года старший советник технического секретариата органа, ставшего преемником Комиссии по установлению истины, приему и примирению, подготовил для парламентского комитета A проект концептуального документа с изложением подходов к подключению этого органа к работе Комиссии по установлению истины и добрососедским отношениям с охватом мер, связанных с помилованием осужденных

Запланированные мероприятия	*Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)*	*Примечания*
Подготовка 100 представителей местных неправительственных организаций, включая женские организации, в Дили и 12 округах по вопросам просвещения в области прав человека, контроля за соблюдением прав человека и расследования нарушений таких прав, а также по вопросам правозащитного законодательства	Выполнено	Было организовано 16 практикумов и учебных мероприятий по вопросам просвещения в области прав человека, контроля за соблюдением прав человека и расследования нарушений таких прав, а также по вопросам правозащитного и/или имеющего отношение к правам человека законодательства, участниками которых стали в общей сложности 345 представителей неправительственных организаций Из этих 345 представителей НПО 50 человек, участвовавших в учебных мероприятиях по основам гражданственности, на регулярной основе получали помощь со стороны Секции по правам человека и правосудию в переходный период в рамках программы наставничества, предусматривавшей обучение и контроль 5 неправительственным организациям (7 сотрудников) в Дили на регулярной основе оказывалась техническая помощь и содействие в связи с проектом создания базы данных по нарушениям прав человека 3 неправительственным организациям (порядка 25 сотрудников) на постоянной основе в течение всего отчетного периода по линии проекта «Совместная помощь общинам», осуществляемого ПРООН и УВКПЧ, оказывалась техническая помощь в реализации их проекта Для представителей гражданского общества, включая международные неправительственные организации, Управления Уполномоченного по правам человека и вопросам правосудия, а также для учреждений системы Организации Объединенных Наций были подготовлены 1000 экземпляров Руководства по вопросам контроля за соблюдением экономических, социальных и культурных прав

Запланированные мероприятия	*Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)*	*Примечания*
Проведение в партнерстве с Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) для сотрудников Управления Уполномоченного по правам человека и вопросам правосудия 6 семинаров, посвященных экономическим, социальным и культурным правам, правам задержанных, посреднической деятельности и примирению и правам уязвимых групп населения, в частности женщин и детей	7	Был проведен недельный практикум по вопросам просвещения в области прав человека и 2-недельный практикум по вопросам контроля за соблюдением прав человека; было проведено 5 практикумов по вопросам, связанным с развитием навыков письма, контролем за соблюдением прав внутренне перемещенных лиц, подготовкой инструкторов для обучения сотрудников, обеспечивающих функционирование лагерей, применением силы сотрудниками правоохранительных органов и проведением расследований случаев нарушения прав человека Кроме того, для Департамента по наблюдению Управления Уполномоченного было обеспечено повседневное оказание наставнической помощи без отрыва от работы по вопросам ювенальной юстиции и права женщин на образование (октябрь–декабрь 2007 года), а для его Департамента расследований — по административным и техническим аспектам деятельности по расследованию случаев нарушений прав человека (февраль–июнь 2008 года) Было проведено 4 практикума продолжительностью в половину дня, посвященных подготовленному Управлением Уполномоченного руководству по организации и системе работы с жалобами (апрель 2008 года) и была оказана консультационная помощь в связи с подготовленным Управлением Уполномоченного проектом руководства по рассмотрению жалоб Управление Уполномоченного играло активную роль в контроле за соблюдением прав человека в период действия режима чрезвычайного положения. Секция по правам человека и правосудию в переходный период, действуя в тесном контакте с Управлением Уполномоченного, обсуждала случаи нарушения прав

Запланированные мероприятия	*Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)*	*Примечания*
		человека в период действия режима чрезвычайного положения и оказывала консультационную помощь в связи с публикацией Управлением Уполномоченного соответствующих докладов. В сотрудничестве с Управлением Уполномоченного она также организовала 3 совместных поездки в целях осуществления контроля на местах (февраль–апрель 2008 года)
Осуществление на еженедельной основе контроля за деятельностью судов, центров содержания под стражей и тюрем в Дили и 12 округах страны и представление соответствующих докладов правительству	Выполнено	Было обеспечено осуществление на еженедельной основе контроля за деятельностью судов, центров содержания под стражей и тюрем в Дили и 12 округах путем задействования 5 региональных контрольных групп и проведение проверок в связи с отдельными важными делами Соответствующим компетентным органам на местном и национальном уровнях представлялись доклады, в которых освещались проблемы в области прав человека
Консультирование министерства образования по вопросам подготовки учителей и осуществление программы просвещения в области прав человека в рамках партнерского сотрудничества с ЮНИСЕФ и УВКПЧ	Выполнено	Консультационная помощь была оказана в рамках 28 совещаний с представителями министерства образования (июль 2007 года — июнь 2008 года), а также ЮНИСЕФ Были организованы 3 курса учебной подготовки по вопросам просвещения в области прав человека для будущих преподавателей и 3 курса такой подготовки для работающих преподавателей. Подготовку прошли в общей сложности 50 будущих преподавателей и 60 преподавателей, работающих в округах

Запланированные мероприятия	*Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)*	*Примечания*
Консультирование парламентского комитета A (основные свободы и гарантии) по вопросам разработки законов в соответствии с международными стандартами в области прав человека	Выполнено	В августе 2007 года для парламента нового созыва был проведен вводный брифинг, касающийся его роли в содействии соблюдению прав человека В сентябре 2007 года с председателем национального парламента было проведено совещание для обсуждения вопросов сотрудничества с комитетами A, B и H, включая организацию практикумов/брифингов по вопросам прав человека и отправления правосудия в переходный период В рамках проводившихся раз в две недели совещаний рабочей группы Организации Объединенных Наций по вопросам правосудия была оказана консультационная помощь в связи с проектом закона о санкциях законодательных органов в вопросах уголовного правосудия и проектом закона, регулирующего адвокатскую деятельность и подготовку юристов; была организована подготовка инструкторов по вопросам просвещения в области прав человека (январь 2008 года) и по вопросам, касающимся проекта закона о защите свидетелей, проекта закона о насилии в семье и проекта закона о боевых искусствах Консультационная помощь также оказывалась при еженедельном посещении парламента
Продолжение расследования оставшихся 360 дел, связанных с серьезными нарушениями прав человека, совершенными в Тиморе-Лешти в 1999 году	Выполнено	После подписания 12 февраля 1998 года соглашения между Организацией Объединенных Наций и правительством Тимора-Лешти персонал Группы по расследованию тяжких преступлений подготовил подробные описи имеющихся в Генеральной прокуратуре источников информации, которые включают досье по ведущимся расследованиям, другие документы, вещественные доказательства и образцы ДНК. Кроме того, следователи и юристы из Группы по расследованию тяжких преступлений проанали-

Запланированные мероприятия	*Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)*	*Примечания*
		зировали досье по делам, оценили существующие и возможные доказательства, определили порядок очередности рассмотрения дел и подготовили подробные планы проведения расследований. На 30 июня 2008 года Группа по расследованию тяжких преступлений завершила расследования по 20 делам
Проведение ежеквартальных совещаний для консультирования правительства, международных доноров и страновой группы Организации Объединенных Наций по вопросам осуществления аспектов «международного компакта» между Тимором-Лешти и международным сообществом, касающихся прав человека	Выполнено	В результате проведения в 2007 году под руководством ИМООНТ консультаций по национальным приоритетам на состоявшемся 27–29 марта 2008 года Совещании партнеров Тимора-Лешти по процессу развития был представлен международный компакт (именуемый ныне «Национальные приоритеты 2008 года», или НП 2008 года). Ряд ключевых разделов НП 2008 года имеет отношение к правам человека Контроль за осуществлением НП 2008 года обеспечивается с использованием механизма, состоящего из 6 рабочих групп, каждая из которых отвечает за 1 из 6 определенных приоритетных областей. ИМООНТ является членом секретариата, который руководит деятельностью по контролю, выносит стратегические рекомендации и рассматривает вопросы, касающиеся функционирования рабочих групп и препятствий, с которыми они сталкиваются
Консультирование правительства по вопросам, касающимся создания программы восстановления общин и правосудия, которая будет финансироваться за счет средств Фонда солидарности	Выполнено	Проведено 1 совещание с советником президента по возможной программе выплаты компенсации жертвам серьезных преступлений, совершенных в 1999 году, 2 совещания неофициальной группы экспертов по вопросам компенсации под председательством Секции по правам человека и правосудию в переходный период, 1 совещание под председательством Международного центра по вопросам правосудия в переходный период с участием Секции по правам человека и правосудию в переходный

Запланированные мероприятия	*Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)*	*Примечания*
		период и 1 совещание под председательством заместителя Специального представителя с участием ПРООН, юрисконсульта ИМООНТ, Группы по расследованию тяжких преступлений и Секции по правам человека и правосудию в переходный период, посвященное возможному созданию фонда солидарности Организации Объединенных Наций
Наблюдение за положением в области прав человека и представление правительству, Генеральной прокуратуре, Управлению Уполномоченного по правам человека и вопросам правосудия и другим компетентным государственным учреждениям докладов по вопросам прав человека, а также информирование общественности посредством представления соответствующих докладов Совету Безопасности	Выполнено	Опубликован подготовленный ИМООНТ и Секцией по правам человека и правосудию в переходный период первый открытый доклад о положении в области прав человека в Тиморе-Лешти (ноябрь 2007 года) Секция по правам человека и правосудию в переходный период оказала содействие Управлению Уполномоченного в представлении правительству и заинтересованным сторонам докладов по результатам осуществлявшегося им наблюдения за положением в области прав человека в Мануфахи, Викеке и Баукау в начале августа 2007 года и докладов по итогам наблюдения за положением внутренне перемещенных лиц Были подготовлены материалы для использования в докладах Генерального секретаря Совету Безопасности и при проведении им брифингов для Совета по вопросам положения в области прав человека в Тиморе-Лешти Специальный представитель Генерального секретаря ознакомил премьер-министра и государственного секретаря по вопросам безопасности с докладом о нарушениях, подготовленным Целевой группой НПТЛ (февраль 2008 года). По случаям, о которых сообщалось в докладе, было начато внутреннее полицейское расследование. Полицейский компонент ИМООНТ усилил надзор за работой Целевой группы

Запланированные мероприятия	*Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)*	*Примечания*
		В период действия режима чрезвычайного положения Специальный представитель доводил до сведения премьер-министра еженедельные сводки о предположительных нарушениях прав человека. В надлежащих случаях информация предоставлялась на ежедневной основе (февраль — май 2008 года)
		Для министра юстиции была подготовлена информационная записка, касающаяся случаев ненадлежащего обращения с заключенными в тюрьмах (август 2007 года)
		Министерству здравоохранения и соответствующим учреждениям была представлена записка, касающаяся душевнобольных, для обеспечения оказания им медицинской помощи. Была подготовлена записка о правовых основаниях для принятия мер по обеспечению безопасности/действий сил безопасности в период действия режима чрезвычайного положения (февраль 2008 года)
		Информационная записка, касающаяся задержек с привлечением к суду виновных в поджогах домов, была представлена Генеральному прокурору, который поручил органам прокуратуры исправить положение дел в сотрудничестве с полицией (март 2008 года)
		Записка, касающаяся вызывающих озабоченность вопросов прав человека, связанных с процессом возвращения внутренне перемещенных лиц (март 2008 года). Записка, касающаяся вызывающих озабоченность вопросов, связанных с возможной торговлей людьми в Тиморе-Лешти (январь 2008 года). Министерству юстиции были представлены записки с изложением юридического анализа и замечаний по проекту уголовного кодекса, проекту закона о защите свидетелей и проекту закона о насилии в семье (январь — март 2008 года)

Запланированные мероприятия	*Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)*	*Примечания*
Распространение информации по вопросам прав человека для печати и представление материалов для включения в ежедневные радио- и телевизионные программы ИМООНТ	Выполнено	Распространение для общественности информации о правах человека, включая подготовку еженедельных радиопрограмм с 30 новостными сюжетами, проведение 60 интервью с представителями национальной и международной прессы, подготовка 3 пресс-релизов, проведение 12 пресс-конференций, опубликование 22 статей по вопросам, связанным с правами человека, проведение в течение недели радиовикторины по вопросам прав человека, подготовка 8 тематических радиопрограмм в связи с проведением Международного дня прав человека (10 декабря 2007 года), подготовка 20 видеопосланий, распространение среди школ, высших учебных заведений, средств массовой информации и государственных органов 3000 экземпляров брошюры с текстом Всеобщей декларации прав человека на языке тетум, организация в Дили и 3 округах 5 информационно-просветительных встреч с представителями гражданского общества, посвященных правам человека и смежным вопросам В ознаменование Международного дня мира в Дилийском университете был проведен публичный дискуссионный форум, после чего состоялся конкурс на лучшего оратора с участием студентов, выступления которых были посвящены тематике мира. В этом мероприятии участвовали в общей сложности 120 человек, которые особо отметили, что соблюдение прав человека и подотчетность являются решающими факторами обеспечения мира. За 2 недели до этого мероприятия был подготовлен посвященный Международному дню мира официальный плакат Организации Объединенных Наций на языке тетум, 1500 экземпляров которого были распространены в общественных местах на территории страны

Ожидаемое достижение 2.5: укрепление системы правосудия в Тиморе-Лешти

Запланированные показатели достижения результатов	*Фактические показатели достижения результатов*
Создание правительством страны системы учета дел и контроля за их прохождением в секторе правосудия	Система учета дел и контроля за их прохождением создана, но на 30 июня 2008 года еще не функционировала в полном объеме
	Создана совместная рабочая группа Генеральной прокуратуры и Организации Объединенных Наций с участием представителей, назначенных Комиссаром полиции Организации Объединенных Наций, для выполнения рекомендаций Рабочей группы Организации Объединенных Наций по вопросам правосудия, касающихся укрепления связей между полицией и органами прокуратуры и предусматривавших создание системы контроля за прохождением дел
Отсутствие существенного увеличения числа нерассмотренных дел, по которым еще не начались судебные процессы, а также любых дополнительных дел, полученных до июня 2008 года, по сравнению с нынешним числом таких дел, которых насчитывается 3000	Оценочное число дел составило 4700
	Увеличение числа дел было обусловлено большим числом людей, обращающихся в полицию, что свидетельствует о доверии к официальной системе правосудия
	Увеличению числа дел также способствовало отсутствие четко установленного органами прокуратуры порядка очередности их рассмотрения по степени важности, общая нехватка квалифицированного персонала и задержки с проведением полицейских расследований
Разработка правительством плана дальнейшего развития судебной системы	План дальнейшего развития судебной системы был сформулирован и включен в подготовленные правительством Национальные приоритеты 2008 года
Принятие правительством стратегического плана укрепления пенитенциарной системы	Министру юстиции были представлены несколько документов, являющихся частью проекта стратегического плана укрепления сектора исправительных учреждений. Хотя эти документы не были официально приняты, они использовались директором Управления тюрем

Запланированные мероприятия	*Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)*	*Примечания*
Проведение обзора судебной системы Тимора-Лешти группой независимых экспертов, приглашенных ИМООНТ по согласованию с правительством страны	Не выполнено	По состоянию на 30 июня 2008 года проведение обзора было отложено в ожидании дальнейших переговоров/ обсуждений с правительством относительно предложения о проведении независимого обзора судебной системы Проект круга ведения группы экспертов был подготовлен и одобрен министром юстиции в январе 2008 года
Выполнение председательских функций на ежемесячных заседаниях Рабочей группы по вопросам сектора правосудия (ИМООНТ, ЮНИФЕМ, ПРООН и ЮНИСЕФ) для координации политики в отношении сектора правосудия и оказания ему международной помощи	Выполнено	Под председательством заместителя Специального представителя было проведено 9 ежемесячных заседаний Рабочей группы по вопросам сектора правосудия для координации политики в отношении этого сектора и оказания ему международной помощи
Проведение 10 совещаний в целях консультирования правительства, Тиморского координационного совета и доноров по вопросам разработки и осуществления плана в отношении системы правосудия в целях дальнейшего развития этой системы	Выполнено	С представителями министерства юстиции проведено 8 совещаний Было принято участие в 6 совещаниях Координационного совета
Организация 5 семинаров для работников государственных учреждений и представителей молодежных и женских организаций по вопросам, касающимся сектора правосудия, в том числе по вопросу о предоставлении более широких возможностей для обращения с жалобами о нарушениях и осуществления правосудия в интересах женщин и детей	Не выполнено	Организация 5 семинаров планировалась при том понимании, что в отчетный период будут приняты основные законы, касающиеся насилия в семье и ювенальной юстиции. Ввиду задержек с принятием этих законов было проведено ограниченное число практикумов для обсуждения соответствующих проектов законодательства Было принято участие в практикумах, организованных государственным секретарем по вопросам обеспечения равенства и посвященных проекту закона о борьбе с насилием в семье, а также в межведомственном совещании и семинаре, на которых обсуждался проект закона о ювенальной юстиции

Запланированные мероприятия	*Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)*	*Примечания*
Консультирование правительства посредством привлечения экспертов и передачи передового опыта в отношении осуществления политики, учитывающей гендерные факторы, и обеспечения учета интересов женщин при наборе кадров в органы системы правосудия и пенитенциарной системы в целях увеличения числа женщин, работающих в этих органах	Выполнено	В контексте участия в работе координационной группы советников по гендерным вопросам в Управлении государственного секретаря по вопросам обеспечения равенства была оказана техническая помощь в связи с проектом закона о борьбе с насилием в семье и проектом уголовного кодекса
Проведение 10 совещаний для консультирования правительства по вопросам разработки и осуществления стратегического плана действий по укреплению пенитенциарной системы	Выполнено	Было проведено 3 совещания с министром юстиции и правительству был передан проект стратегического плана Ввиду занятости и частых поездок министра проводить с ним совещания с меньшей периодичностью не представлялось возможным Разработанный проект стратегического плана не был официально представлен правительству ввиду необходимости его согласования со стратегическим планом ПРООН и ограниченности средств для финансирования
Проведение ежеквартальных совещаний в целях консультирования правительства, международных доноров и страновой группы Организации Объединенных Наций по вопросам осуществления положений «международного компакта», касающихся укрепления сектора правосудия	Выполнено	В результате проведения в 2007 году под руководством ИМООНТ консультаций по национальным приоритетам на состоявшемся 27–29 марта 2008 года Совещании партнеров Тимора-Лешти по процессу развития был представлен международный компакт (именуемый ныне «Национальные приоритеты 2008 года», или НП 2008 года). Определенные в НП 2008 года приоритетные области имеют отношение к сектору правосудия Контроль за осуществлением НП 2008 года обеспечивается с использованием механизма, состоящего из 6 рабочих групп, каждая из которых отвечает за 1 из 6 определенных приоритетных областей. ИМООНТ является членом секретариата, который руководит деятельностью по контролю, выносит стратегические рекомендации и рас-

Запланированные мероприятия	*Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)*	*Примечания*
		сматривает вопросы, касающиеся функционирования рабочих групп и препятствий, с которыми они сталкиваются
Проведение общенациональной информационно-пропагандистской кампании, посвященной системе правосудия и предусматривающей выпуск еженедельных телевизионных и радиопрограмм и таких печатных информационных материалов, как пресс-релизы, плакаты, информационные сводки и фактологические бюллетени, а также еженедельное проведение брифингов для прессы и участие в информационно-просветительных мероприятиях для представителей общин	Выполнено	Общенациональная информационно-пропагандистская кампания, посвященная системе правосудия, была проведена и включала подготовку 26 еженедельных радиопрограмм, транслировавшихся по национальному радио и 12 местными радиостанциями; 1 тематического видеоматериала, транслировавшегося национальным телевидением; трансляцию еженедельных радиопрограмм в 18 лагерях для перемещенных лиц силами 2 мобильных групп; проведение 40 интервью с журналистами; выпуск 7 пресс-релизов; организацию 16 пресс-конференций; а также проведение 4 информационно-просветительных мероприятий, посвященных вопросам правопорядка, для групп гражданского общества в 4 округах

Компонент 3: государственное управление, координация деятельности в области развития и гуманитарной деятельности

27. В отчетный период ИМООНТ и страновая группа Организации Объединенных Наций продолжали оказывать поддержку принимаемым мерам по укреплению культуры демократического государственного управления на основе расширения участия граждан, совершенствования механизмов подотчетности, укрепления функций парламентского надзора и оказания содействия национальным средствам массовой информации. Страновая группа Организации Объединенных Наций завершила подготовку комплексной РПООНПР для содействия обеспечению единства действий системы в Тиморе-Лешти. ИМООНТ и партнеры по Организации Объединенных Наций продолжали сосредоточивать внимание на расширении источников средств к существованию для сельского населения и укреплении продовольственной безопасности, а также пропагандировать рациональный подход к управлению нефтяными богатствами Тимора-Лешти, действуя в рамках осуществляемой под руководством правительства программы сокращения масштабов нищеты. ИМООНТ по линии своего недавно созданного Комитета по гуманитарной координации оказала помощь в разработке национального плана восстановления. Приблизительно 1400 семей, получив пакет помощи, предусмотренный согласно осуществляемой правительством стратегии национального восстановления, покинули лагеря для внутренне перемещенных лиц.

28. Что касается «международного компакта», то в связи с ним был достигнут прогресс: после утверждения документа по компакту советом министров было проведено первое Совещание партнеров Тимора-Лешти по процессу развития с участием около 350 представителей двусторонних и многосторонних доноров, на котором была представлена Программа национальных приоритетов 2008 года. Начал функционировать механизм контроля за осуществлением Программы национальных приоритетов, состоящий из шести рабочих групп и секретариата, поддержку которому оказывает специально назначенный советник Миссии. Под руководством Всемирного банка был проведен первый независимый коллегиальный обзор правительственной Программы национальных приоритетов 2008 года, по итогам которого была представлена информация о прогрессе и препятствиях на пути достижения целей правительства. Правительство довольно ответственно подходит к осуществлению Программы национальных приоритетов, рассматривая ее в качестве комплексного механизма установления приоритетов совместно с Организацией Объединенных Наций и партнерами по процессу развития. Все усилия в этой связи поддерживались в контексте проводимых Миссией в общенациональном масштабе информационно-просветительных мероприятий.

Ожидаемое достижение 3.1: завершение внушающего доверие процесса президентских и парламентских выборов в Тиморе-Лешти

Запланированные показатели достижения результатов	*Фактические показатели достижения результатов*
Удостоверение Независимой группой по сертификации избирательного процесса отсутствия серьезных нарушений основных требований к проведению выборов в 2007 году, включая транспарентность и своевременный подсчет голосов	Группа по сертификации избирательного процесса подтвердила полное или частичное достижение большинства целей, включая цели, связанные с транспарентностью и своевременным подсчетом голосов
Заявления национальных и международных наблюдателей, подтверждающие, что процесс проведения выборов внушает доверие	В отчетах или заявлениях национальных и международных миссий наблюдателей было подтверждено, что процесс проведения выборов внушает доверие
Урегулирование споров, касающихся выборов, Апелляционным судом	Апелляционный суд урегулировал споры, касающиеся выборов

Запланированные мероприятия	*Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)*	*Примечания*
Оказание политическим партиям добрых услуг посредством проведения совещаний для обсуждения избирательного процесса и урегулирования споров	Выполнено	Было проведено 9 ежемесячных совещаний с политическими партиями на национальном уровне, 3 совещания с политическими партиями в Баукау, 2 совещания с политическими партиями в Эрмере и 1 совещание с руководителем администрации округа и представителями церкви в Эрмере
Консультирование политических партий, избирательных органов и других соответствующих сторон по вопросам создания нового национального правительства по итогам проведения выборов	Выполнено	Было проведено 9 ежемесячных совещаний с политическими партиями на национальном уровне, 3 совещания с политическими партиями в Баукау, 2 совещания для проведения диалога с политическими партиями и подпольными группами в Эрмере и 1 совещание для проведения диалога с руководителем администрации округа и представителями церкви в Эрмере
Дальнейшее консультирование в целях оказания содействия созданию потенциала и обеспечения устойчивости после проведения выборов, Национальной избирательной комиссии по вопросам подготовки к проведению выборов и наблюдения за ними, включая правовые аспекты, управление избирательным процессом, информационно-техническое обеспечение и общественную информацию, а также регистрацию избирателей, обеспечение равноправия женщин и регистрацию кандидатов, с учетом разработки Национальной избирательной комиссией долгосрочного плана работы	Выполнено	Постоянное консультирование было обеспечено после прибытия в сентябре 2007 года 4 международных советников по вопросам управления избирательным процессом, связанным с выборами правовым вопросам, по связанным с выборами вопросам общественной информации и информационно-просветительской работы с населением и по вопросам информационно-технического обеспечения
Консультирование Апелляционного суда при вынесении решений по делам, касающимся выборов, включая иски, касающиеся нарушения правил процедуры, и подтверждение результатов	Выполнено	Консультационная помощь оказывалась до завершения избирательного процесса в сентябре 2007 года

Запланированные мероприятия	*Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)*	*Примечания*
Выполнение председательских функций на ежемесячных совещаниях с участием международных доноров, включая Европейский союз, в целях координации международной помощи в проведении последующих мероприятий по итогам президентских и парламентских выборов	Выполнено	1 совещание под совместным председательством министра по делам государственной администрации и заместителя Специального представителя и 2 совещания под совместным председательством директора Технического секретариата по проведению выборов и руководителя Группы по вопросам демократического государственного управления и поддержки ИМООНТ
Обеспечение секретариатского и материально-технического обслуживания, включая предоставление служебных помещений и оборудования Независимой группе по сертификации и распространение ее заключительного доклада среди тиморских заинтересованных сторон	Выполнено	
Обеспечение стратегических указаний и технических консультаций Техническому секретариату по проведению выборов для обеспечения устойчивости избирательных процедур, установленных для проведения выборов в 2007 году, включая просветительную работу с населением и избирателями	Выполнено	Стратегические указания и технические консультации обеспечивались международными советниками ИМООНТ по вопросам управления избирательным процессом, связанным с выборами правовым вопросам, вопросам общественной информации, информационно-просветительской работы с избирателями, материально-технического снабжения и информационно-технического обеспечения
Осуществление для правительства и Национальной избирательной комиссии программ подготовки кадров в целях укрепления их потенциала	Выполнено	Подготовка персонала Технического секретариата по проведению выборов обеспечивалась в 2 этапа: на первом этапе с июля по сентябрь 2007 года были подготовлены 40 сотрудников; на втором этапе с сентября по декабрь 2007 года были подготовлены 30 сотрудников. В контексте подготовки были затронуты вопросы информационно-технического обеспечения, административные вопросы и вопросы материально-технического снабжения, выполнения руководящих функций, планирования и оперативной деятельности

Запланированные мероприятия	*Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)*	*Примечания*
		Подготовка персонала Национальной избирательной комиссии началась после прибытия советников Комиссии в августе 2008 года
Распространение заключительного доклада Независимой группы по сертификации среди заинтересованных сторон в Тиморе-Лешти	Выполнено	Заключительный доклад был распространен среди заинтересованных сторон в Тиморе-Лешти в августе–сентябре 2007 года и размещен на веб-сайте ИМООНТ
Проведение информационной кампании, посвященной итогам выборов, функционированию канцелярии президента и парламента и формированию нового правительства	Выполнено	Подготовлены 24 еженедельные радиопрограммы, транслировавшиеся по общенациональному радио и 12 местными радиостанциями. Эти программы были также размещены на веб-сайте ИМООНТ
		Еженедельные радиопрограммы транслировались в 18 лагерях для внутренне перемещенных лиц силами 2 мобильных групп
		Было проведено 20 интервью с журналистами, подготовлен 1 пресс-релиз и проведено 4 пресс-конференции, посвященных выборам и формированию нового правительства
		На местном уровне было организовано 17 информационно-просветительных мероприятий для гражданского общества и населения, посвященных темам «После выборов», «Поддержка демократического государственного управления» и «Демократические институты». Было подготовлено и распространено в общей сложности 14 000 плакатов, посвященных парламентским выборам, и 35 800 экземпляров текста Соглашения политических партий

Запланированные мероприятия	*Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)*	*Примечания*
Проведение ежеквартальных совещаний для консультирования нового правительства, международных доноров и страновой группы Организации Объединенных Наций по вопросам разработки и осуществления «международного компакта» между Тимором-Лешти и международным сообществом в части, касающейся демократического правления	Выполнено	В результате проведения в 2007 году под руководством ИМООНТ консультаций по национальным приоритетам на состоявшемся 27–29 марта 2008 года Совещании партнеров Тимора-Лешти по процессу развития был представлен международный компакт (именуемый ныне «Национальные приоритеты 2008 года», или НП 2008 года). В число приоритетных областей НП 2008 года входит демократическое правление Контроль за осуществлением НП 2008 года обеспечивается с использованием механизма, состоящего из 6 рабочих групп, каждая из которых отвечает за 1 из 6 определенных приоритетных областей. ИМООНТ является членом секретариата, который руководит деятельностью по контролю, выносит стратегические рекомендации и рассматривает вопросы, касающиеся функционирования рабочих групп и препятствий, с которыми они сталкиваются

Ожидаемое достижение 3.2: улучшение гуманитарной обстановки в Тиморе-Лешти

Запланированные показатели достижения результатов	*Фактические показатели достижения результатов*
Предоставление доступа к гуманитарной помощи наиболее уязвимым слоям населения	Контингенту лагерей для внутренне перемещенных лиц была оказана гуманитарная помощь, включая снабжение водой и продуктами питания и предоставление крова. Кроме того, не относящиеся к числу внутренне перемещенных лиц уязвимые слои тиморского населения также получили гуманитарную помощь по линии осуществляемых ВПП программ, предусматривающих оплату труда продовольствием, организацию питания в школах и принятие мер по охране здоровья матери и ребенка В подготовленном в сентябре 2007 года докладе по итогам последней из проводившихся экстренных оценок положения с продовольственной безопасностью указывалось, что продовольственная помощь была предоставлена 50 процентам населения, столкнувшегося с отсутствием продовольственной безопасности

Запланированные показатели достижения результатов	*Фактические показатели достижения результатов*
	В декабре 2007 года совет министров утвердил стратегию национального восстановления, которая осуществляется с января 2008 года при активной руководящей роли министерства социальной солидарности и при поддержке со стороны международного сообщества
Создание резервных запасов гуманитарной помощи и завершение разработки и утверждение правительством резервного плана действий на случай чрезвычайной ситуации или стихийных бедствий	Таблица с данными о резервных запасах, предоставляемых международным сообществом, регулярно обновляется, а в марте 2008 года совет министров утвердил национальную стратегию уменьшения опасности бедствий

Запланированные мероприятия	*Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)*	*Примечания*
Проведение еженедельно, раз в две недели и один раз в месяц координационно-консультативных совещаний с представителями правительства, страновой группой Организации Объединенных Наций и партнерами по гуманитарной деятельности по вопросам гуманитарной помощи, чрезвычайной помощи и восстановления, включая возвращение и реинтеграцию внутренне перемещенных лиц	Выполнено	Выполнение обеспечено за счет проведения еженедельных совещаний заместителя Специального представителя Генерального секретаря с заместителем премьер-министра; проведения раз в две недели совещаний между заместителем Специального представителя Генерального секретаря/координатором по гуманитарным вопросам/координатором-резидентом и министром солидарности; проведения еженедельных совещаний Комитета по гуманитарной координации; проведения совещаний страновой группы Организации Объединенных Наций; а также проведения еженедельных совещаний различных секторальных рабочих групп по вопросам гуманитарной помощи, чрезвычайной помощи и восстановления под совместным председательством правительства и международных организаций Правительству была также оказана консультационная помощь в связи с подготовкой проекта национальной стратегии восстановления, призванной обеспечить долгосрочное решение проблемы внутренне перемещенных лиц

Запланированные мероприятия	*Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)*	*Примечания*
Консультирование правительства, в партнерстве со страновой группой Организации Объединенных Наций и международными учреждениями по оказанию помощи, по вопросам разработки и осуществления национального плана действий по предупреждению чрезвычайных ситуаций и преодолению их последствий, включая разработку планов действий на случай непредвиденных обстоятельств, обусловленных новыми кризисами и стихийными бедствиями	Выполнено	Правительству оказана консультационная помощь в связи с разработкой концепции и созданием национального управления по вопросам уменьшения опасности бедствий и формулированием соответствующих стратегий
Проведение мероприятий в рамках межучрежденческого призыва к совместным действиям для удовлетворения сохраняющихся гуманитарных потребностей Тимора-Лешти и подготовки условий для осуществления мер по обеспечению скорейшего восстановления страны на устойчивой основе	Выполнено	Была обеспечена координация со всеми партнерами и подготовка проекта адресуемого международному сообществу призыва к оказанию гуманитарной помощи Тимору-Лешти и принятию мер в целях скорейшего восстановления этой страны. Стратегия на переходный период и призыв к оказанию помощи Тимору-Лешти 2008 года были обнародованы 29 марта 2008 года
Обеспечение координации усилий участников гуманитарной деятельности, правительства, доноров, неправительственных организаций и Организации Объединенных Наций по оказанию гуманитарной помощи и обеспечению скорейшего восстановления страны посредством регулярных консультаций, проводимых в рамках Межучрежденческого постоянного комитета, Оперативной целевой группы по внутренне перемещенным лицам, возглавляемой министерством труда, и Межминистерского комитета	Выполнено	Выполнение обеспечено за счет проведения еженедельных совещаний Комитета по гуманитарной координации, регулярных брифингов для доноров и консультаций с ними, еженедельных совещаний секторальных рабочих групп и совещаний Рабочей группы по национальной стратегии восстановления, посвященных каждому из ее 5 основных компонентов (временный кров и жилье; социальная защита; безопасность и стабильность; социально-экономическое развитие на местном уровне; а также укрепление доверия и примирение общин), и регулярных совещаний с представителями правительства на министерском и межминистерском уровнях

Запланированные мероприятия	*Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)*	*Примечания*
Проведение ежеквартальных совещаний в целях консультирования правительства, доноров и страновой группы Организации Объединенных Наций по вопросам разработки и осуществления «международного компакта» между Тимором-Лешти и международным сообществом, в частности в том, что касается вопросов гуманитарной помощи и скорейшего восстановления страны	Выполнено	В результате проведения в 2007 году под руководством ИМООНТ консультаций по национальным приоритетам на Состоявшемся 27–29 марта 2008 года Совещании партнеров Тимора-Лешти по процессу развития был представлен международный компакт (именуемый ныне «Национальные приоритеты 2008 года», или НП 2008 года). Определенные в НП 2008 года приоритетные области имеют отношение к вопросам гуманитарной помощи и восстановления. На совещании партнеров Тимора-Лешти по процессу развития были обнародованы стратегия на переходный период и документ с призывом к совместным действиям Контроль за осуществлением НП 2008 года обеспечивается с использованием механизма, состоящего из 6 рабочих групп, каждая из которых отвечает за 1 из 6 определенных приоритетных областей. ИМООНТ является членом секретариата, который руководит деятельностью по контролю, выносит стратегические рекомендации и рассматривает вопросы, касающиеся функционирования рабочих групп и препятствий, с которыми они сталкиваются

Ожидаемое достижение 3.3: стабильное демократическое управление для всех ключевых учреждений государственного и частного секторов и гражданского общества в Тиморе-Лешти

Запланированные показатели достижения результатов	*Фактические показатели достижения результатов*
Обновление политики в отношении местного самоуправления и децентрализации	В марте 2008 года Советом министров утверждена новая политическая программа правительства в отношении децентрализации и местного самоуправления В июне 2008 года завершено исследование министерской технической рабочей группы, содержащее рекомендации по процессу децентрализации департаментов правительства

Запланированные показатели достижения результатов	*Фактические показатели достижения результатов*
	Кроме того, были подготовлены 2 проекта соответствующих законов по территориальному делению и децентрализации
	В соответствии с рекомендациями ИМООНТ 8 мая канцелярия премьер-министра организовала конференцию по реформе гражданской службы
Осуществление мер по повышению транспарентности и подотчетности государственных учреждений	Государственные органы обсудили меры по повышению транспарентности и подотчетности государственных учреждений
	Управление Уполномоченного, Генеральная прокуратура и Управление главного инспектора обсудили вопрос о подписании меморандума о взаимопонимании в отношении следственной деятельности. Правительство приступило к консультациям по учреждению Комиссии по борьбе с коррупцией
	Главный инспектор внес поправки в проект предложения по внутренней государственной ревизии (разработанный ПРООН при содействии ИМООНТ) с целью поощрения транспарентности и подотчетности
Создание механизмов устойчивого развития людских ресурсов гражданской службы и укрепление механизмов контроля и оценки	Канцелярия премьер-министра провела сравнительное исследование возможных моделей Комиссии по государственной службе. Проведен анализ возможных форм поддержки рационализации и координации деятельности по укреплению потенциала гражданской службы посредством отслеживания структурно-функциональной роли основных заинтересованных сторон
	Создана Целевая группа по гражданской службе (в марте 2008 года) для создания Комиссии по гражданской службе (КГС), и предложенная Целевой группой структура КГС одобрена Советом министров в сентябре 2008 года
	Национальный институт государственного управления разработал всеобъемлющую программу профессиональной подготовки гражданских служащих 3-го уровня и началась работа по планированию аналогичных курсов для сотрудников уровней 4, 5, 6 и 7
	Основные заинтересованные стороны провели совещания по укреплению действующих механизмов мониторинга и оценки

Запланированные показатели достижения результатов	*Фактические показатели достижения результатов*
	Национальные приоритеты на 2008 год предусматривают создание основы для разработки системы мониторинга и оценки, которая требует дополнительной проработки и изучения

Запланированные мероприятия	*Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)*	*Примечания*
Консультирование национальных властей (канцелярии президента, министерств, парламента, судебной системы), представителей частного сектора и гражданского общества на основе подробного анализа конституционных и правовых вопросов	Выполнено	Выполнено благодаря проведению Специальным представителем 6 ежемесячных совещаний с представителями организаций гражданского общества (Форум НПО), 12 проводимых дважды в месяц совещаний с государственным секретарем и/или Советом министров, 1 однодневного семинара по демократическому правлению, связи с канцелярией президента, парламентом и особенно с Комитетом А, по конституционным вопросам, которые позволили дать разъяснения по соответствующему законодательству. Были также предоставлены консультации по конституционной системе сдержек и противовесов, роли апелляционного суда, системе сдержек и противовесов в Тиморе-Лешти, проблемам гражданского общества и СМИ, а также по роли целевой группы президента по конституционным вопросам
Консультирование всех основных заинтересованных сторон на основе концептуального документа, посвященного обеспечению долгосрочной устойчивости механизмов надзора за демократическим правлением	Выполнено	11 апреля проведен объединенный семинар по развитию культуры демократического правления с участием старших должностных лиц от 4 институтов государственной власти, гражданского общества и международных партнеров. Обсуждалась программа демократизации с уделением особого внимания разделению властей, верховенству закона, правам человека, безопасности, реформе государственного сектора и участию в политических процессах.

Запланированные мероприятия	*Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)*	*Примечания*
Проведение регулярных совещаний для консультирования правительства на основе подробного анализа осуществляемых и разрабатываемых стратегий местного самоуправления, учитывающих конституционные требования	Выполнено	Выполнено благодаря проведению совещаний с участием министра государственной администрации и территориальной организации по программе децентрализации и ежемесячных совещаний с участием государственных должностных лиц, в том числе министра по делам инфраструктуры, министра торговли и туризма и государственного секретаря по административной реформе Кроме того, после посещения всех 13 округов был подготовлен краткий документ по правительственной программе децентрализации По состоянию на 30 июня 2008 года в процессе разработки находились правовые основы новой политики в области децентрализации
Консультирование правительства и других основных заинтересованных сторон по вопросам борьбы с коррупцией на основе обзора разработки и осуществления практических методов борьбы с коррупцией	Выполнено	Представление правительству 2 докладов с рекомендациями по механизмам борьбы с коррупцией Кроме того, предоставление Специальным представителем Генерального секретаря консультаций премьер-министру по вопросам борьбы с коррупцией на основе рекомендаций внутренней подгруппы Организации Объединенных Наций по борьбе с коррупцией
Консультирование правительства и других основных заинтересованных сторон по механизмам устойчивого развития людских ресурсов для демократического общества	Выполнено	Предоставление в ходе встреч Специального представителя с премьер-министром консультаций по учреждению Комиссии по гражданской службе (КГС)
Консультирование правительства по основам и инструментам системы оценки эффективности деятельности для контроля за работой консультативных служб и составления отчетности об этой деятельности	Выполнено	Оказание помощи в подготовке сводного правительственного документа, который первоначально был согласован правительством в ходе неофициальной встречи 23 ноября 2007 года и подлежит дополнительному обсуждению в 2008 году. Помощь включала в себя рекомендации относительно необходимости общего механизма координации и подотчетности, на основе которого международные

Запланированные мероприятия	*Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)*	*Примечания*
		советники могут осуществлять более эффективную деятельность и поддерживать своих тиморских партнеров
Консультирование правительства по вопросам разработки основных оценочных показателей демократического правления	Выполнено	Выполнено путем представления Совету министров 8 февраля 2008 года документа о показателях демократического правления. Соответствующим тиморским должностных лицам предоставлены документы и аудиовизуальные материалы на языке тетум (подготовленные на основе учебного курса по теме «Определение степени развития и оценка демократического правления»)
Разработка в консультации с правительством, другими заинтересованными сторонами и международными партнерами стратегий укрепления роли гражданского общества и средств массовой информации в обеспечении поддержки транспарентности, подотчетности и участия	Выполнено	Подготовка политического документа по гражданскому обществу и СМИ для неофициальной встречи по вопросам управления в сентябре 2007 года, который затем вошел составной частью в более широкий документ, представленный правительству на совещании по вопросам управления в апреле 2008 года. Разработка проекта руководства по демократическому правлению для гражданского общества
		Проведение с участием канцелярии премьер-министра дискуссии по укреплению Бюро советника по гражданскому обществу и предоставление консультаций по механизмам вовлечения гражданского общества. Роль гражданского общества обсуждалась также в ходе регулярных встреч Специального представителя Генерального секретаря с представителями организаций гражданского общества
		В январе 2008 года утвержден и начал осуществляться проект помощи сектору СМИ, предусматривающий поддержку всестороннего процесса разработки законодательства в области СМИ с широким участием общественности; развитие навыков проведения журналистских расследований; и развитие навыков управления 16 общинными радиостанциями в округах

Запланированные мероприятия	*Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)*	*Примечания*
		Проведение семинара по закону о СМИ при поддержке ПРООН и ЮСАИД и разработка предложений по законодательству в области СМИ
Проведение регулярных совещаний с международными партнерами по развитию для обеспечения согласованности усилий и выполнения осуществляемых проектов и программ, в том числе по гендерным вопросам	Выполнено	Проведение (раз в две недели) 18 неофициальных совещаний с международными партнерами по развитию Кроме того, 27–29 марта 2008 года ИМООНТ участвовала в совещании партнеров по развитию Тимора-Лешти, в процессе Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития (РПООНПР), заседаниях Тематической рабочей группы по гендерной проблематике и семинаре по демократическому правлению совместно с СГООН, который состоялся 28 сентября 2007 года

Ожидаемое достижение 3.4: прогресс в деле борьбы с нищетой и обеспечения экономического роста в Тиморе-Лешти

Запланированные показатели достижения результатов	*Фактические показатели достижения результатов*
Внедрение механизмов контроля за исполнением национального бюджета в целях более эффективного оказания услуг	Отчеты об исполнении бюджета за первый и второй кварталы 2008 финансового года опубликованы на веб-сайте министерства финансов; общий показатель исполнения бюджета возрос с 32,5 процента в первом квартале до порядка 60 процентов во втором квартале, включая обязательства; в целях повышения эффективности услуг профильным министерствам были предоставлены полномочия на расходование 100 000 долл. США; министерство финансов усовершенствовало правила, регулирующие закупочную деятельность, которые подлежат утверждению кабинетом; министерство организовало подготовку кадров; министерство финансов приняло на работу советников по закупочной деятельности в Тиморе-Лешти, в том числе некоторых советников с опытом работы в Организации Объединенных Наций по профилю финансового управления

Запланированные показатели достижения результатов	*Фактические показатели достижения результатов*
Созыв премьер-министром многосекторального совещания высокого уровня по вопросу об осуществлении «международного компакта» между Тимором-Лешти и международным сообществом и контроле за этой деятельностью	Организация 27–29 марта 2008 года ежегодного многосекторального совещания высокого уровня (совещания партнеров по развитию Тимора-Лешти), на котором был принят «международный компакт»
Осуществление стратегии налоговой реформы	Принятие президентом Тимора-Лешти нового закона о налогообложении 30 июня 2008 года

Запланированные мероприятия	*Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)*	*Примечания*
Секретариатская поддержка в координации со Всемирным банком «международного компакта» между правительством и международным сообществом, включая международных доноров и страновую группу Организации Объединенных Наций	Выполнено	«Международный компакт» получил секретариатскую поддержку, в том числе консультации и помощь, в частности по увязке процесса разработки бюджета и национальных планов развития с «компактом», а также по организации совещания партнеров по развитию
Проведение регулярных совещаний с представителями правительства, Организации Объединенных Наций и других многосторонних и двусторонних партнеров в целях координации их участия в осуществлении приоритетных программ, предусмотренных в «международном компакте» между Тимором-Лешти и международным сообществом, в части, касающейся борьбы с нищетой и стимулирования экономического роста	Выполнено	Проведение при содействии секретариата «компакта» еженедельных встреч заместителя Специального представителя с заместителем премьер-министра и представителями правительства, многосторонних и двусторонних партнеров. Проведение регулярных встреч рабочих групп по национальной приоритетной программе для обсуждения хода выполнения приоритетных программ, включая программы по сокращению масштабов нищеты и экономическому росту
Проведение ежемесячных консультативно-координационных совещаний с представителями правительства по вопросу о разработке национального плана развития и составлении бюджета в партнерстве с ПРООН и Всемирным банком	Выполнено	Предоставление в партнерстве с ПРООН и Всемирным банком консультаций и координация деятельности путем проведения совещаний 9 рабочих групп под председательством министра экономики и развития

Запланированные мероприятия	*Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)*	*Примечания*
Проведение ежемесячных консультативно-координационных совещаний с представителями правительства по вопросам осуществления программ, направленных на оживление экономики и развитие социально-экономических секторов	Выполнено	Проведение регулярных совещаний с представителями правительства, включая совещание партнеров по развитию с министром финансов 24 января и совещание с министрами финансов, экономики и развития, иностранных дел и солидарности 26 февраля 2008 года для обсуждения программ/деятельности правительства и исполнения бюджета
Проведение ежемесячных совещаний и подготовка директивных документов для консультирования правительства по вопросам составления бюджета и контроля за его исполнением, в партнерстве с ПРООН, международными финансовыми учреждениями и международными организациями, занимающимися оказанием помощи	Выполнено	27 сентября 2007 года заместитель премьер-министра, министр финансов, министр экономики и планирования и государственный секретарь по административной реформе, а также представители ИМООНТ, организаций системы Организации Объединенных Наций, международных финансовых учреждений и стран-доноров встретились для обсуждения, среди прочего, программы четвертого конституционного правительства; бюджета на переходный период (июль–декабрь 2007 года); государственного бюджета на 2008 год; и обновленной информации по системе планирования ИМООНТ и международные советники при министерстве финансов организовали 18 октября 2007 года 1-дневный учебный семинар для Совета министров и государственных секретарей по подготовке государственного бюджета на 2008 год. Цель семинара заключалась в содействии подготовке реального и осуществимого бюджета. Семинару предшествовал ряд подготовительных встреч
Оказание правительству помощи в решении социально-экономических проблем посредством обеспечения согласованности механизмов межучрежденческой координации Организации Объединенных Наций и координации между учреждениями и Миссией с уделением основного внимания первоочередным задачам, предусмотренным в «международном	Выполнено	Помощь через Рамочную программу Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития (РПООНПР), разрабатывавшуюся в ходе непрерывных консультаций и завершенную в апреле 2008 года (8 августа 2008 года Организация Объединенных Наций подписала соглашение с правительством об осуществлении РПООНПР)

Запланированные мероприятия	*Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)*	*Примечания*
компакте», а также посредством участия в деятельности секторальных рабочих групп Организации Объединенных Наций, занимающихся социально-экономическими вопросами, включая деятельность, приносящую доход, просвещение и здравоохранение		В рамках «международного компакта» создан механизм контроля за осуществлением национальной приоритетной программы, предусматривающей создание совместных рабочих групп правительства и Организации Объединенных Наций по социально-экономическим вопросам, включая молодежь, занятость, доходную деятельность и социальное обслуживание

Компонент 4: поддержка

29. Как показано в таблицах, в ходе бюджетного периода компонент поддержки ИМООНТ обеспечивал действенную и эффективную административную, материально-техническую поддержку и поддержку в области безопасности воинского компонента Миссии, полиции Организации Объединенных Наций и гражданского персонала. ИМООНТ располагала 4 региональными центрами (Баккау, Суаи, Малиана и Окусси) и 8 местными полицейскими участками, а также поддерживала функционирование 13 полицейских штаб-квартир в округах.

30. В указанный период операции осуществлялись в условиях изменения ситуации в области безопасности, что потребовало соответствующих изменений в концепции операций Миссии и перенесения на более поздний срок запланированного сокращения полицейского персонала. Это, в свою очередь, потребовало дополнительного персонала и финансовых ресурсов для обеспечения сохранения развернутого полицейского персонала.

Ожидаемое достижение 4.1: обеспечение действенной и эффективной материально-технической и административной поддержки Миссии и поддержки в области безопасности

Запланированные показатели достижения результатов	*Фактические показатели достижения результатов*
Полное соблюдение минимальных оперативных стандартов безопасности	Хотя Миссия утвердила и дополнила планы обеспечения безопасности, включая проведение обзоров МОСБ/МОСБЖ, актуальность требований МОСБ, связанных с нанесением на окна ударостойкой пленки, установкой пожарной сигнализации, охранной сигнализации и камер видеонаблюдения, сохранилась и, как ожидается, они будут выполнены в период 2008/09 года, причем возникшие задержки обусловлены проблемами с закупками и установкой оборудования

Запланированные показатели достижения результатов	*Фактические показатели достижения результатов*
Снижение на 15 процентов числа дорожно-транспортных происшествий с 48 до 41 происшествия в год	Из-за нестабильной обстановки в сфере безопасности в предыдущий и отчетный периоды число дорожно-транспортных происшествий возросло с 480 в 2006/07 году до 580 (20,8 процента) в первую очередь из-за акций по забрасыванию камнями. Из 580 случаев повреждения автотранспортных средств 385 были связаны с забрасыванием камнями; 157 — с другими происшествиями, которые привели к ущербу менее 500 долл. США, и только 38 — с ущербом свыше 500 долл. США

Запланированные мероприятия	*Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)*	*Примечания*
Улучшение обслуживания		
Соблюдение минимальных оперативных стандартов безопасности во всех помещениях ИМООНТ, включая установку камер видеонаблюдения и нанесение на все внешние и внутренние оконные стекла ударостойкой пленки	Не выполнено	Планы обеспечения безопасности, предусматривающие обзоры МОСБ, утверждены и обновлены. Требования МОСБ, касающиеся нанесения на оконные стекла ударостойкой пленки, установки противопожарной сигнализации, охранной сигнализации и камер видеонаблюдения, применяются на постоянной основе и, как ожидается, будут выполнены в период 2008/09 года
Проведение ежегодной кампании по информированию водителей и обеспечению безопасности дорожного движения среди всего персонала Миссии, имеющего разрешение на вождение автотранспортных средств Организации Объединенных Наций	Выполнено	В Дили и во всех региональных центрах проведена кампания по обеспечению безопасности дорожного движения для всего персонала Миссии
Воинский, полицейский и гражданский персонал		
Размещение, замена и репатриация 703 служащих сформированных полицейских подразделений, 1045 сотрудников полиции Организации Объединенных Наций и 34 офицеров связи и штаба	581	Количество сотрудников сформированных полицейских подразделений обусловлено задержками с развертыванием и репатриацией пятого СПП (средняя численность)
	954	Количество сотрудников полиции Организации Объединенных Наций обусловлено задержками с развертыванием (средняя численность)

Запланированные мероприятия	*Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)*	*Примечания*
	33	Количество офицеров связи (средняя численность)
Инвентаризация принадлежащего контингентам имущества и имущества, используемого на основе самообеспечения, и представление соответствующей отчетности в отношении 703 служащих сформированных полицейских подразделений	581	Количество сотрудников сформированных полицейских подразделений (средняя численность) обусловлено задержками с развертыванием и репатриацией пятого СПП (проведение 9 проверок оперативной готовности, 1 репатриации и 43 периодических инспекций и подготовка 34 отчетов об инвентаризации имущества)
Поставка продовольственных пайков и питьевой воды для 703 служащих сформированных полицейских подразделений	581	Количество служащих сформированных полицейских подразделений (средняя численность) обусловлено задержками с развертыванием и репатриацией пятого СПП
Административное обслуживание в среднем 1319 гражданских сотрудников (включая 432 международных сотрудника, 756 национальных сотрудников и 131 добровольца Организации Объединенных Наций)	1 165	Количество гражданских сотрудников (по состоянию на 30 июня 2008 года), включая:
	327	Количество международных сотрудников
	707	Количество национальных сотрудников
		Сокращение объема мероприятия вызвано задержками с набором персонала
	131	Количество добровольцев Организации Объединенных Наций
Осуществление программы по вопросам поведения и дисциплины для всех военнослужащих, сотрудников полиции Организации Объединенных Наций и гражданского персонала, включая учебную подготовку, профилактику дисциплинарных нарушений, обеспечение контроля и вынесение рекомендаций относительно принятия дисциплинарных мер	Выполнено	Организация подготовки для 2145 сотрудников Миссии по профилактике сексуальной эксплуатации и надругательств Организация учебной подготовки для 1516 сотрудников Миссии по вопросам поведения и дисциплины

Запланированные мероприятия	*Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)*	*Примечания*
Помещения и объекты инфраструктуры		
Строительство/реконструкция зданий для размещения коммунальных объектов, служб безопасности и других служб, коммунально-бытовой инфраструктуры, объектов водоснабжения и складских помещений	Выполнено	Построен, отремонтирован и модернизирован 61 объект
Содержание постоянных лагерей для размещения 703 сотрудников сформированных полицейских подразделений, а также эксплуатация служебных помещений в 5 крупных населенных пунктах (Дили, Баукау, Суаи, Малиана, Окусси)	Выполнено	Содержание 3 лагерей и 9 служебных помещений
	5	Количество основных населенных пунктов
Обслуживание 4 взлетно-посадочных полос в целях создания условий для их безопасной эксплуатации в светлое время суток в соответствии с правилами визуального полета для средних самолетов с укороченным взлетом и посадкой	Не выполнено	Взлетно-посадочные полосы в Суаи и Малиане нуждались в серьезном ремонте, и проведенная Миссией инженерная оценка подтвердила, что модернизация и обслуживание взлетно-посадочных полос в целях их безопасной эксплуатации в светлое время суток в соответствии с правилами визуального полета для самолетов потребуют значительных средств
		Помимо Дили, где расположена главная оперативная авиабаза, в отчетный период для взлета и посадки самолетов не использовались какие-либо иные национальные аэродромы и Миссия не планирует использовать самолеты для полетов в местные пункты назначения
Осуществление программ охраны окружающей среды и создание канализационных систем во всех местах расположения подразделений Миссии	Выполнено	В районе действия Миссии установлено 60 септических емкостей. В период 2008/09 года будет смонтировано 2 установки для очистки сточных вод мощностью в 60 000 литров в день
Эксплуатация географической информационной системы для целей картирования и картографического обслуживания всех подразделений ИМООНТ и других учреждений-партнеров в масштабах всей страны	Выполнено	Составлено и распространено 8462 карты всех видов, форматов и размеров Для 746 сотрудников службы безопасности и полиции ИМООНТ проведено 37 учебных занятий по чтению карт и применению глобальной системы определения координат

Запланированные мероприятия	*Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)*	*Примечания*
Проведение необходимого ремонта существующей инфраструктуры наземного транспорта в целях обеспечения беспрепятственной и оперативной перевозки всех развернутых элементов ИМООНТ, включая полицию Организацию Объединенных Наций и офицеров связи	Не выполнено	Потребности в необходимом ремонте существующей инфраструктуры наземного транспорта выявлены не были. Оперативная перевозка осуществляется беспрепятственно
Обслуживание комплекса «Казармы Обригадо» в Дили, в котором базируется штаб-квартира Миссии, для размещения всего гражданского и военного персонала и всех сотрудников полиции Организации Объединенных Наций	Выполнено	Регулярное обслуживание 45 помещений штаб-квартиры в комплексе «Казармы Обригадо»
Наземный транспорт		
Эксплуатация и техническое обслуживание 823 автотранспортных средств, принадлежащих Организации Объединенных Наций, включая 4 бронетранспортера, на базе 1 авторемонтной мастерской в Дили и 4 мастерских в регионах	935	Принадлежащие Организации Объединенных Наций автотранспортные средства обслуживаются 1 авторемонтной мастерской в Дили и 4 мастерскими в регионах Высокий объем выполнения мероприятия объясняется продолжающейся эксплуатацией 112 автотранспортных средств, ранее принадлежавших ООНТЛ, которые подлежали списанию в период 2008/09 года
Обеспечение горюче-смазочными материалами в среднем 107 автотранспортных средств, принадлежащих контингентам	143	Количество принадлежащих контингентам автотранспортных средств, используемых на основе подписанных меморандумов о взаимопонимании с теми правительствами, которые предоставляют сформированные полицейские подразделения Запланированное мероприятие осуществлялось на основе проектов меморандумов о взаимопонимании

Запланированные мероприятия	*Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)*	*Примечания*
Установка топливных расходомеров на 620 автотранспортных средствах	801	Установка расходомеров выполнена Высокий объем выполнения мероприятия обусловлен установкой расходомеров на 181 автотранспортном средстве, ранее принадлежавшем ОООНТЛ (112 автотранспортных средств, ранее принадлежавших ОООНТЛ, используются для поддержки полиции Организации Объединенных Наций, а еще 69 автомобилей, ранее принадлежавших ОООНТЛ, предназначены для замены тех автомобилей, которые выведены из эксплуатации в результате дорожно-транспортных происшествий в отчетный период) Миссия не устанавливала расходомеров на своих автотранспортных средствах; объем полученного топлива регистрируется водителями с применением системы Carlog
Воздушный транспорт		
Обслуживание и эксплуатация 5 гражданских вертолетов и 1 самолета в одном месте их базирования в районе действия Миссии	4	Количество вертолетов
	1	Количество самолетов
	1	Место базирования
		Сокращение объема выполнения мероприятия объясняется задержками с закупкой всепогодного поисково-спасательного вертолета для воздушной медицинской эвакуации, способного выполнять полеты в ночное время, ввиду отсутствия на авиационном рынке пригодной модели коммерческого самолета для удовлетворения потребностей Миссии. Процесс закупки такого вертолета продолжается
Обеспечение горюче-смазочными материалами 5 вертолетов и 1 самолета	4	Количество вертолетов
	1	Количество самолетов

Запланированные мероприятия	*Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)*	*Примечания*
		Сокращение объема выполнения мероприятия объясняется задержками с закупкой всепогодного поисково-спасательного вертолета для воздушной медицинской эвакуации, способного выполнять полеты в ночное время, ввиду отсутствия на авиационном рынке пригодного коммерческого самолета для удовлетворения потребностей Миссии. Процесс закупки такого вертолета продолжается
Обеспечение постоянной круглосуточной готовности к воздушной медицинской эвакуации всего персонала Миссии	Не выполнено	91 полет в дневное время в целях воздушной медицинской эвакуации с использованием имеющегося парка летательных аппаратов Ночные полеты в целях воздушной медицинской эвакуации оказались невозможными из-за отсутствия поисково-спасательного вертолета, способного выполнять полеты в ночное время
Связь		
Поддержка и обслуживание сети спутниковой связи, состоящей из наземных станций в Дили, которые обеспечивают голосовую и факсимильную связь и видеоконференционную передачу данных между Базой материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, Центральными учреждениями Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке и 13 удаленными пунктами в пределах района действия Миссии	2	Количество наземных станций в Дили
	13	Количество удаленных пунктов в пределах района действия Миссии
Поддержка и обслуживание сети дуплексной УВЧ-радиосвязи, состоящей из 24 ретрансляторов, 108 узловых станций, 1178 передвижных станций и 3427 портативных радиостанций	53	Количество ретрансляторов Высокий объем выполнения мероприятия объясняется установкой дополнительных ретрансляторов для укрепления режима безопасности персонала Миссии
	63	Количество узловых станций

Запланированные мероприятия	*Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)*	*Примечания*
		Сокращение объема выполнения мероприятия обусловлено свертыванием деятельности из-за изменения концепции операций Миссии в части развертывания полиции Организации Объединенных Наций
	1 413	Количество передвижных станций
		Увеличение объема выполнения мероприятия обусловлено изменением операций в целях обеспечения слежения за автотранспортными средствами в ВЧ-диапазоне и высокочастотной чрезвычайной связи для укрепления режима безопасности персонала Миссии
	2 764	Количество портативных радиостанций
		Сокращение объема выполнения мероприятия объясняется передачей портативных радиостанций из системы мобильной радиосвязи, ранее принадлежавшей ООНТЛ, которые были списаны в течение отчетного периода
Поддержка и обслуживание телефонной сети, позволяющей осуществлять автоматическую телефонную связь во всем районе действия Миссии, в котором насчитывается 3000 телефонов	1 579	Количество телефонов
		Сокращение объема выполнения мероприятия объясняется фактическими оперативными потребностями Миссии
Поддержка и обслуживание 1 развертываемой мобильной системы дальней связи	1	Мобильная развертываемая система дальней связи
Поддержка и обслуживание 1 радиовещательной студии в Дили	Выполнено	Еженедельная трансляция 30-минутной радиопрограммы на языке тетум через национальную радиовещательную станцию и 14 общинных радиостанций в 13 округах страны посредством распространения записанных компактных аудиодисков
		Передача спортивных и иных радиосообщений в рамках радиопередач по распространению информации среди общественности и предоставление звукозаписывающей аппаратуры для подготовки видеопрограмм ИМООНТ

Запланированные мероприятия	*Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)*	*Примечания*
Информационные технологии		
Поддержка и обслуживание локальных вычислительных сетей, 50 серверов, 2120 персональных компьютеров, 587 портативных компьютеров, 663 принтеров, 56 многофункциональных устройств и 31 сканера в 30 местах базирования Миссии, которые связаны между собой и подключены к глобальной вычислительной сети Организации Объединенных Наций	71	Количество серверов Увеличение количества серверов обусловлено установкой серверов в центрах региональной поддержки для расширения доступа к сети, повышения скорости передачи данных и снижения использования широкополосной связи с региональными центрами поддержки, а также для осуществления плана аварийного восстановления данных и обеспечения бесперебойной работы
	1 648	Количество персональных компьютеров Сокращение числа персональных компьютеров обусловлено списанием более 300 компьютеров, а также задержкой с выдачей персональных компьютеров сотрудникам полиции Организации Объединенных Наций до завершения их развертывания совместно с Национальной полицией Тимора-Лешти
	479	Количество портативных компьютеров Сокращение количества портативных компьютеров обусловлено выдачей компьютеров тем сотрудникам Миссии, которые фактически прибыли к месту работы
	328	Количество принтеров Сокращение количества принтеров обусловлено списанием настольных и несетевых принтеров
	39	Количество многофункциональных устройств (МФУ) Сокращение количества МФУ объясняется неполучением устройств из закрывающихся миссий
	90	Количество сканеров

Запланированные мероприятия	*Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)*	*Примечания*
		Увеличение объема выполнения мероприятия обусловлено задержкой с поставкой цифровых передатчиков, закупленных в предыдущий финансовый период
Медицинское обслуживание		
Функционирование и обслуживание 4 медицинских учреждений первого уровня в 5 пунктах	1	Медицинское учреждение первого уровня в Дили
	4	Медицинские учреждения в Баукау, Окусси, Суаи и Малиане
Функционирование и обслуживание 1 медицинского учреждения второго уровня в 1 пункте	Не выполнено	Миссии не удалось наладить функционирование механизма писем-заказов для снабжения медицинского учреждения второго уровня
		В период 2008/09 года будет создано медицинское учреждение уровня I+, позволяющее оказывать срочную хирургическую помощь
Обеспечение готовности к полной наземной и воздушной эвакуации во всем районе действия Миссии	Выполнено	Все операции по медицинской эвакуации в дневное время были успешно выполнены. Медицинские эвакуации в ночное время не удалось выполнить из-за отсутствия на авиационном рынке пригодного для этих целей коммерческого самолета для удовлетворения потребностей Миссии. Процесс закупки такого самолета продолжается
Эксплуатация и обслуживание пункта для предоставления всему персоналу Миссии добровольной конфиденциальной консультативной помощи по проблеме ВИЧ и проверки на наличие вируса	Выполнено	С декабря 2007 года по июнь 2008 года включительно проведено 62 проверки
		Практика добровольных конфиденциальных консультаций и анализа проб будет расширена после создания медицинского учреждения уровня I+ в период 2008/09 года
Разъяснение опасности ВИЧ всем недавно прибывшим военным наблюдателям, полицейским и гражданским сотрудникам, включая проведение просветительской работы среди коллег	Выполнено	Во время вводного курса 951 сотрудник Миссии прошел подготовку с разъяснением опасности ВИЧ/СПИДа

Запланированные мероприятия	*Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)*	*Примечания*
		В марте 2008 года началось осуществление программы по ВИЧ/СПИДу «Организация Объединенных Наций проявляет заботу» на рабочих местах. Основной курс по ВИЧ/СПИДу прослушали 395 сотрудников, в том числе 170 международных гражданских сотрудников, 74 полицейских Организации Объединенных Наций, 112 национальных сотрудников. Прошли подготовку 39 работников системы просвещения среди коллег
Безопасность		
Обеспечение личной охраны руководителя Миссии и других назначенных старших должностных лиц Миссии и посетителей	Выполнено	Выполнено в соответствии с планом
Подготовка руководящих указаний по вопросам безопасности жилых помещений и, при необходимости, предоставление услуг по проверке безопасности объектов 34 офицерам связи и штаба, 1045 сотрудникам полиции Организации Объединенных Наций, 432 международным сотрудникам и 131 добровольцу Организации Объединенных Наций		По состоянию на 30 июня 2008 года
	7	Количество офицеров связи и штаба
	–	Количество сотрудников полиции Организации Объединенных Наций
	129	Количество международных сотрудников
	65	Количество добровольцев Организации Объединенных Наций
		Фактическое количество жилых помещений сотрудников Миссии, проверенных на предмет соблюдения требований МОСБЖ, у которых была либо выставлена охрана, либо установлено решетчатое ограждение. По состоянию на 30 июня 2008 года продолжалось осуществление мероприятия
Организация постоянного круглосуточного контроля доступа и обеспечение охраны периметра комплекса штаб-квартиры Миссии и региональных центров и поддержка усилий международных сил безопасности	Выполнено	Контроль доступа и охрана периметра штаб-квартиры Миссии («Казармы Обригадо») обеспечиваются на основе технического соглашения между ИМООНТ и международными стабилизационными силами. Охрана региональных центров обеспечивается на основе соответствующих договоров

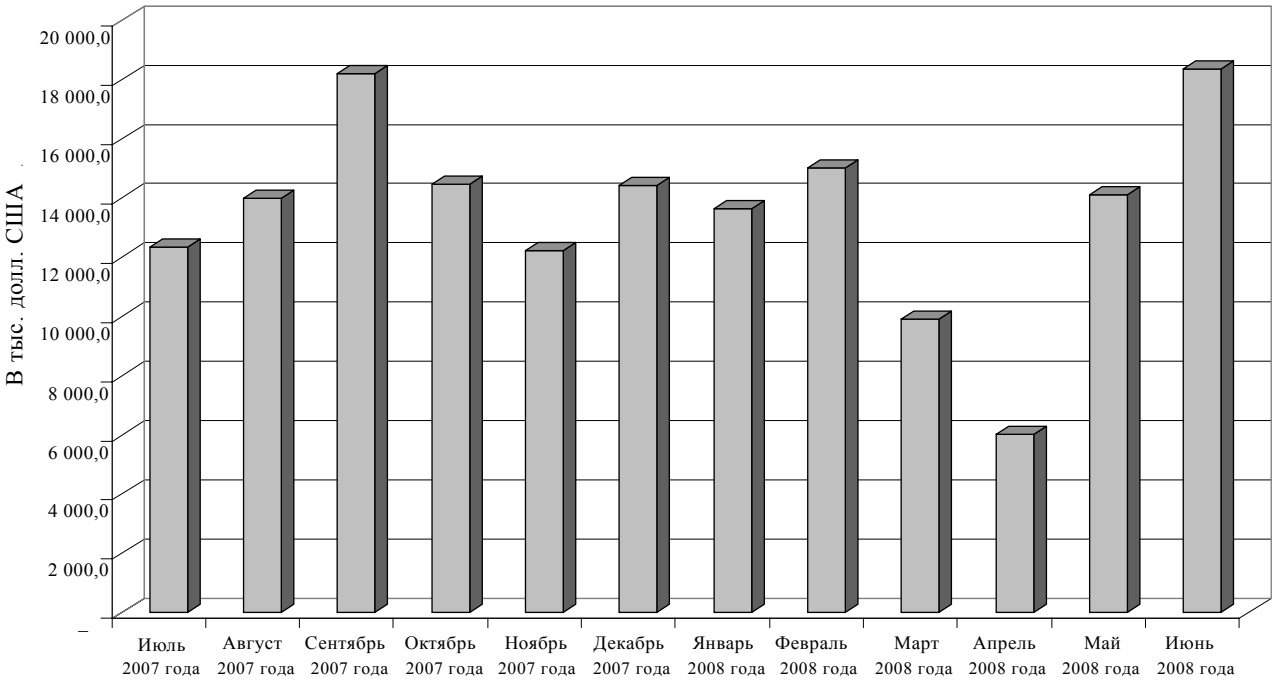
III. Использование ресурсов

A. Финансовые ресурсы

(В тыс. долл. США. Бюджетный год: 1 июля 2007 года — 30 июня 2008 года.)

Категория	Ассигнования (1)	Расходы (2)	Разница: Сумма (3) = (1) – (2)	Разница: В процентах (4) = (3) ÷ (1)
Военный и полицейский персонал				
Военные наблюдатели	1 389,4	1 421,9	(32,5)	(2,3)
Воинские контингенты	–	–	–	–
Полиция Организации Объединенных Наций	40 220,0	40 753,5	(533,5)	(1,3)
Сформированные полицейские подразделения	19 068,0	17 049,6	2 018,4	10,6
Итого	**60 677,4**	**59 225,0**	**1 452,4**	**2,4**
Гражданский персонал				
Международные сотрудники	46 754,7	45 267,6	1 487,1	3,2
Национальные сотрудники	4 281,4	4 542,6	(261,2)	(6,1)
Добровольцы Организации Объединенных Наций	4 739,0	6 109,7	(1 370,7)	(28,9)
Временный персонал общего назначения	3 190,3	2 052,8	1 137,5	35,7
Итого	**58 965,4**	**57 972,7**	**992,7**	**1,7**
Оперативные расходы				
Персонал, предоставленный правительствами	–	–	–	–
Гражданские наблюдатели за процессом выборов	–	–	–	–
Консультанты	236,0	169,3	66,7	28,3
Официальные поездки	1 272,0	1 822,6	(550,6)	(43,3)
Помещения и объекты инфраструктуры	16 014,0	14 326,3	1 687,7	10,5
Наземный транспорт	3 165,0	4 839,7	1 674,7	52,9
Воздушный транспорт	12 106,0	10 583,8	1 522,2	12,6
Морской транспорт	–	–	–	–
Связь	6 188,0	5 073,2	1 114,8	18,0
Информационные технологии	3 818,0	3 196,5	621,5	16,3
Медицинское обслуживание	4 696,0	2 697,8	1 998,2	42,6
Специальное оборудование	323,5	188,8	134,7	41,6
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	1 885,0	2 295,7	(410,7)	(21,8)
Проекты быстрой отдачи	250,0	241,8	8,2	3,3
Итого	**49 953,5**	**45 435,7**	**4 517,8**	**9,0**
Валовые потребности	**169 596,3**	**162 633,4**	**6 962,9**	**4,1**
Поступления по плану налогообложения персонала	7 490,9	6 729,7	761,2	10,2
Чистые потребности	**162 105,4**	**155 903,7**	**6 201,7**	**3,8**
Добровольные взносы натурой (предусмотренные бюджетом)	–	–	–	–
Общий объем потребностей	**169 596,3**	**162 633,4**	**6 962,9**	**4,1**

B. Структура ежемесячных расходов



31. Рост расходов в сентябре 2007 года объясняется отражением на счетах Миссии обязательств и выплат в порядке компенсации правительствам, предоставляющим сотрудников полиции, стандартных расходов на сформированные полицейские подразделения, принадлежащее контингентам основное имущество и перевозку принадлежащего контингентам имущества. Снижение расходов в марте и апреле 2008 года объясняется фактическими выплатами до получения счетов-фактур на товары и услуги, закупленные ранее в течение отчетного периода. Рост расходов в июне 2008 года обусловлен утверждением Генеральной Ассамблеей дополнительных ассигнований на ИМООНТ и учетом соответствующих расходов на счетах Миссии.

C. Прочие поступления и корректировки

(В тыс. долл. США)

Категория	*Сумма*
Процентные поступления	2 476,8
Прочие/разные поступления	237,8
Добровольные взносы наличными	–
Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам	(0,1)
Экономия средств по обязательствам, относящимся к предыдущим периодам, или их списание	4 800,1
Итого	**7 514,6**

D. Расходы на имущество, принадлежащее контингентам: основное имущество и имущество, используемое на основе самообеспечения

(В тыс. долл. США)

Категория	*Расходы*
Основное имущество	
Воинские контингенты	–
Сформированные полицейские подразделения	2 920,4
Итого	**2 920,4**
Имущество, используемое на основе самообеспечения	
Помещения и объекты инфраструктуры	1 321,2
Связь	536,4
Медицинское обслуживание	150,4
Специальное оборудование	188,8
Итого	**2 196,8**
Всего	**5 117,2**

Коэффициенты для Миссии	*В процентах*	*Дата вступления в силу*	*Дата последнего пересмотра*
A. Применительно к району Миссии			
Коэффициент учета экстремальных природных условий	1,00	25 августа 2006 года	–
Коэффициент учета интенсивной эксплуатации	–	–	–
Коэффициент учета условий, связанных с боевыми действиями/вынужденным уходом	0,60	25 августа 2006 года	–
B. Применительно к стране, предоставившей имущество			
Коэффициент учета дополнительных транспортных издержек	0,5–4,5		

E. Объем взносов, не предусмотренных бюджетом

(В тыс. долл. США)

Категория	*Фактический объем*
Соглашение о статусе Миссии	2 830,2
Добровольные взносы натурой (не предусмотренные бюджетом)	–
Всего	**2 830,2**

IV. Анализ разницы[1]

	Разница	
	Сумма	*В процентах*
Полиция Организации Объединенных Наций	(533,5)	(1,3)

32. Дополнительные потребности обусловлены расходами на выплату суточных участникам миссии ввиду пересмотра ставки суточных с 1 мая 2008 года (со 123 до 140 долл. США на человека в день в течение первых 30 дней и с 98 до 106 долл. США на человека в день после первых 30 дней).

	Разница	
	Сумма	*В процентах*
Сформированные полицейские подразделения	2 018,4	10,6

33. Неизрасходованный остаток объясняется главным образом более низкими фактическими потребностями, связанными с возмещением расходов правительств, предоставляющих сформированные полицейские подразделения, на принадлежащее полицейским подразделениям имущество в соответствии с подписанными меморандумами о взаимопонимании, по сравнению с заложенными в бюджет сметными расходами, которые были исчислены на основе проектов меморандумов о взаимопонимании, а также тем, что в течение определенного периода времени часть развернутого имущества сформированных полицейских подразделений не находилась в эксплуатации.

	Разница	
	Сумма	*В процентах*
Международный персонал	1 487,1	3,2

34. Разница по данному разделу объясняется главным образом более низкой, чем прогнозировалось, средней численностью международных сотрудников в отчетный период. Хотя бюджетные ассигнования исчислялись исходя из средней численности в 348 международных сотрудников (после применения 30-процентного коэффициента задержки с набором персонала), фактическая средняя численность международного персонала в отчетный период составляла 323 человека ввиду высокого показателя текучести кадров и трудностей с привлечением отобранных кандидатов для работы в ИМООНТ.

35. Снижение потребностей частично компенсировалось проводкой по этому разделу расходов на временный международный персонал, продолжавший работать после 30 июня 2007 года и выполнять функции по оказанию помощи избирательному процессу ввиду переноса выборов на 30 июня 2007 года, а также по поддержке сформированных полицейских подразделений (см. также пункт 38 ниже).

[1] Разница в объеме ресурсов указывается в тыс. долл. США. Анализ разницы приводится в тех случаях, когда она составляет не менее ±5 процентов или 100 000 долл. США.

	Разница	
	Сумма	*В процентах*
Национальные сотрудники	(261,2)	(6,1)

36. Дополнительные потребности по этому разделу объясняются более низкой фактической долей вакансий среди национального персонала. Прогнозируемая доля вакансий составляла 30 процентов по национальным сотрудникам и 20 процентов по сотрудникам категории общего обслуживания, тогда как фактическая доля вакансий равнялась 19 процентам по национальным сотрудникам и 11 процентам по сотрудникам категории общего обслуживания.

	Разница	
	Сумма	*В процентах*
Добровольцы Организации Объединенных Наций	(1 370,7)	(28,9)

37. Разница объясняется продолжением работы добровольцев Организации Объединенных Наций после 30 июня 2007 года, привлеченных для поддержки выборов в Тиморе-Лешти в период 2006/07 года, и их поэтапной репатриацией к 30 сентября 2007 года ввиду переноса выборов на 30 июня 2007 года. Хотя бюджетом предусматривалось, что численность добровольцев Организации Объединенных Наций составит 131 человека при среднем развертывании в отчетный период 117 добровольцев, на своих должностях остались 220 человек.

	Разница	
	Сумма	*В процентах*
Временный персонал общего назначения	1 137,5	35,7

38. Разница по данному разделу объясняется проводкой по статье бюджета «Международный персонал» расходов на временных международных сотрудников, продолжавших работать после 30 июня 2007 года из-за переноса выборов, а также сохранением в отчетный период международных сотрудников на своих должностях для поддержки сформированных полицейских подразделений.

	Разница	
	Сумма	*В процентах*
Консультанты	66,7	28,3

39. Неизрасходованный остаток объясняется трудностями Миссии с подбором квалифицированных консультантов для планирования, конструирования и разработки базы данных для объединенной аналитической ячейки Миссии. Этот остаток частично компенсировался продлением сроков контрактов консультантов после 30 июня 2007 года в период 2006/07 года для сертификации

избирательного процесса, поскольку выборы были перенесены на 30 июня 2007 года.

	Разница	
	Сумма	*В процентах*
Официальные поездки	(550,6)	(43,3)

40. Разница объясняется главным образом ретроактивными выплатами персоналу командировочных за поездки в пределах района Миссии в финансовые периоды 2006/07 и 2007/08 годов. Хотя сотрудники Миссии, выезжающие в служебные командировки и запрашивающие разрешение на остановку с ночлегом в районе действия Миссии вне своего обычного места службы, имеют право на выплату суточных участникам миссии по утвержденным ставкам, фактически полученные ими выплаты начислялись по более низким ставкам, чем те, которые установлены Миссией. На поездки, связанные с учебной подготовкой, Миссия понесла дополнительные расходы ввиду того, что профессиональная подготовка национальных сотрудников на 10 учебных курсах проходила за пределами района действия Миссии, а также ввиду обучения обращению с огнестрельным оружием сотрудников службы личной охраны ИМООНТ.

	Разница	
	Сумма	*В процентах*
Помещения и объекты инфраструктуры	1 687,7	10,5

41. Неизрасходованный остаток по данному разделу объясняется прежде всего сокращением потребностей ввиду a) отсутствия резервных центров хранения и распределения топлива, которые должен был создать подрядчик, поскольку полицейский персонал Миссии не был полностью развернут в регионах в результате небезопасной обстановки в Дили, что привело к сокращению расходов на мобилизацию, эксплуатацию и техническое обслуживание, предусмотренных контрактом; b) сокращения расходов на перестройку и ремонт из-за снижения потребностей в ремонте аэродромов в Суаи и Малиане, который по результатам инженерной экспертизы был признан дорогостоящим; и c) снижения фактических потребностей в компенсации правительствам, предоставляющим сформированные полицейские подразделения, расходов на самообеспечение из-за разницы между фактически подписанными меморандумами о взаимопонимании и проектами меморандумов о взаимопонимании, которые использовались при исчислении бюджета.

42. Сокращение потребностей было частично компенсировано ростом потребностей в приобретении новых генераторов для замены старых, дополнительного противопожарного оборудования для усиления средств пожаротушения Миссии и дополнительных запасных частей и принадлежностей для генераторов из-за короткого срока службы первоначально закупленных запасных частей и обусловленного этим высокого показателя износа оборудования.

	Разница	
	Сумма	*В процентах*
Наземный транспорт	(1 674,7)	(52,9)

43. Дополнительные потребности объясняются главным образом приобретением 71 автомобиля для частичной замены изношенных автотранспортных средств, переданных из ОООНТЛ, которые выработали свой срок безопасной и экономически целесообразной эксплуатации. Замена автомобилей, ранее принадлежавших ОООНТЛ, потребовалась в первую очередь для поддержки сотрудников полиции Организации Объединенных Наций, поскольку сокращение полицейского компонента Миссии не произошло из-за нестабильной ситуации.

	Разница	
	Сумма	*В процентах*
Воздушный транспорт	1 522,2	12,6

44. Разница объясняется главным образом тем, что не был развернут поисково-спасательный вертолет для медицинской эвакуации, способный совершать полеты в ночное время, что обусловлено трудностями с поиском приемлемых коммерческих поставщиков для удовлетворения потребностей Миссии. Сокращение потребностей в отчетный период частично было компенсировано продолжением эксплуатации четырех вертолетов вопреки запланированному сокращению парка вертолетов до трех, поскольку утвержденная численность персонала полиции Организации Объединенных Наций осталась неизменной ввиду нестабильности ситуации.

	Разница	
	Сумма	*В процентах*
Связь	1 114,8	18,0

45. Неизрасходованный остаток по данному разделу объясняется главным образом сокращением фактических расходов по контракту на подготовку радиопрограмм и вещание из-за трудностей с поиском квалифицированных местных поставщиков, готовых предоставить необходимые услуги по организации вещания и подготовке программ. Миссия пыталась получить такие услуги у международных поставщиков, однако юридические трудности (отсутствие национального законодательства) и требования относительно предоставления таких услуг на языке тетум привели к задержке закупочного процесса.

46. Неизрасходованный остаток частично компенсирован ростом потребностей в запасных частях для ремонта спутникового оборудования, переданного из других миссий.

	Разница	
	Сумма	*В процентах*
Информационные технологии	621,5	16,3

47. Разница обусловлена более низкими, чем прогнозировалось, потребностями в запасных частях и принадлежностях для информационной техники из-за задержек с поставкой оборудования, закупленного в предыдущий период, а также снижением потребностей в запасных частях, поскольку на поставленное оборудование распространялась гарантия завода-изготовителя. Неизрасходованный остаток был частично компенсирован ростом потребностей в лицензиях для дополнительных пользователей, которые не были предусмотрены бюджетом на 2007/08 год.

	Разница	
	Сумма	*В процентах*
Медицинское обслуживание	1 998,2	42,6

48. Сокращение потребностей по этому разделу объясняется задержками с созданием медицинского учреждения уровня I+ в результате затянувшегося процесса закупки дополнительного медицинского оборудования, необходимого для модернизации учреждения, который не удалось завершить в отчетный период. Кроме того, фактические расходы на приобретение медицинских принадлежностей были ниже бюджетных ассигнований из-за снижения фактического потребления, а ассигнования на необходимые вакцины в районе действия Миссии не использовались, поскольку сотрудникам сформированных полицейских подразделений были сделаны прививки в их странах еще до развертывания.

	Разница	
	Сумма	*В процентах*
Специальное оборудование	134,7	41,6

49. Разница обусловлена сокращением фактических потребностей в компенсации правительствам, предоставляющим сформированные полицейские подразделения, расходов на самообеспечение на основе подписанных меморандумов о взаимопонимании по сравнению со сметой бюджетных расходов, исчисленной на основе проектов меморандумов о взаимопонимании.

	Разница	
	Сумма	*В процентах*
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	410,7	21,8

50. Дополнительные потребности по этому разделу объясняются главным образом курсовыми убытками из-за колебаний доллара США по отношению к другим конвертируемым валютам.

V. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее

51. **В связи с финансированием ИМООНТ Генеральной Ассамблее необходимо принять следующие меры:**

a) принять решение в отношении неизрасходованного остатка в размере 6 962 900 долл. США за период с 1 июля 2007 года по 30 июня 2008 года;

b) принять решение в отношении прочих поступлений за период, закончившийся 30 июня 2008 года, в сумме 7 514 600 долл. США, складывающейся из процентных поступлений (2 476 800 долл. США), прочих/разных поступлений (237 800 долл. США), погашенных обязательств за предыдущие периоды (4 800 100 долл. США), которые компенсируются корректировками, относящимися к предыдущим периодам (100 долл. США).